



У ДВОХ СЕЛАХ ВИЯВИЛИ ТВАРИН ЗІ СКАЗОМ

стор.3



17 жовтня 2019 року №42



ДВІ МОТОРОШНІ АВАРІЇ ЗА ТИЖДЕНЬ

стор.4

KAZATIN.COM

ПЛАТИТИ ЧИ НІ ЗА ПОЗАЛІЧИЛЬНИКОВИЙ ГАЗ?

Болюче питання. «Вінницягаз» уже в двох судах довела, що донарахування, які вони роблять з жовтня 2018 року, є законними. І якщо раніше додаткові куби можна було не оплачувати, то тепер газовики грозяться відрізати трубу без сплати всього боргу. Звідки коефіцієнти і як вони впливають на субсидію?

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК, ВАЛЕРІЙ ЧУДНОВСЬКИЙ

Багатьох козятинчан турбує питання нарахувань за позалічильниковий газ. У номері 38 газети «RIA-Козятин» за 19 вересня була надрукована стаття про борг газу мешканки Вернигородка. Їй, як багатьом українцям, газовики нараховували позалічильниковий газ за методикою приведення об'єму природного газу до стандартних умов. Стандартна умова — це 20 градусів за Цельсієм та тиск 760 мм ртутного стовпчика.

Після публікації статті в газеті, в редакцію нашого видання прийшов козятинчанин Віктор Боримеський, який висловив думку, що борг газовики нараховують незаконно. Чоловік аргументує свою позицію наказом Міністерства палива та енергетики України № 116 датований 2004 роком, в першому пункті якого йдеться про затвердження методики приведення об'єму газу до стандартних умов за показами лічильника.

— Я не повинен платити цей

коефіцієнт. Є наказ, є постанова Нацкомісії регулювання економіки і комунальних послуг. Постанова № 1487 від 23.11.2018 року забороняє «Вінницягаз» стягувати борги за коефіцієнтами, а вони мені показують наказ 595. Але той наказ 2003 року! Нацкомісія Вінницягаз оштрафувала. Вони ще судяться, а гроші вже беруть. Де в кого такого боргу більше тисячі гривень. У мене небагато, 360 гривень, — продовжує свою розповідь наш співрозмовник. — Але чому я їх маю платити? Ви мені проведіть конкретним документом, що я повинен платити.

З таким запитанням ми звернулися в Центр надання послуг регіональної газової компанії, прихопивши з собою наказ, на який спирається пан Віктор. Прийняла нас оператор Тетяна Гуменюк.

— Ми з цього приводу виграли суд, — сказала пані Тетяна.

КОЕФІЦІЄНТ У ЗАКОНІ

У листопаді 2018-го «Вінницягаз» намагалися заборонити донарахування за коефіцієнтами. Нацко-

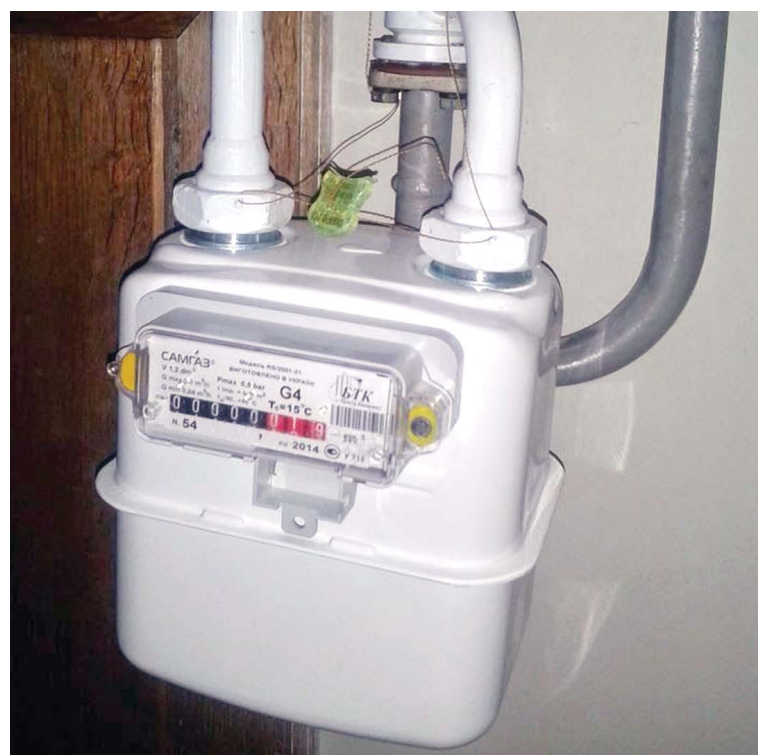
місія, що здійснює державне регулювання в сфері комунальних послуг, постановила, що цю методику не можна використовувати до побутових споживачів. І наказала зробити перерахунок всім споживачам з жовтня 2018-го до березня 2019-го.

Утім, газовики оскаржили постанову в суді, де продовжують з'ясовувати стосунки з Регулятором. І поки що суди на їхньому боці.

Вінницький окружний суд вирішив, що дії облгазу законні, бо сама ж НКРЕКП у 2015 році погодила єдині умови договору на розподіл природного газу для всіх споживачів. А отже, розрахунки лічильників, які не обладнані корекцією тиску та температури, потрібно приводити до стандартних умов. Незалежно від того, з якої категорії споживач.

На це рішення Регулятор подав апеляцію. Але судді знов вирішили, що облгаз не порушує закон. І зберегли рішення першої інстанції без змін. Надалі, Нацкомісія може подати касаційну скаргу.

ПРОДОВЖЕННЯ С.4



Коефіцієнт, який нараховують газовики, залежить від того, де знаходиться лічильник



РОЗПОЧИНАЄ МІНІ-ТУР З РІДНОГО МІСТА

► Олександр Онофрійчук розказав про концерт, життя після «Голосу», чим живе співак зараз і які плани на майбутнє

стор.10



УМІЮТЬ І ТРАКТОР ВОДИТИ, І КОСИТИ

► У середині жовтня відзначають Міжнародний день сільських жінок. Про двох трудівниць читайте у нашому матеріалі

стор.9

КОРОТКО

Гімнастки не підвели

■ Козятинські гімнастки — в двадцятці краших. На чемпіонаті України, що проходив у Бердянську, Козятин представляли спортсменки КДЮСШ, вихованки Лариси Чернишенко — Вероніка Соколова, Каріна Тупчій, Даша Співаченко.

Наші дівчата виконали програму І-го дорослого розряду і увійшли в двадцятку краших гімнасток України серед школярів.

Пожежа у селі Козятин

■ У вівторок, 15 жовтня, близько другої години ночі на пункт зв'язку козятинської державної пожежно-рятувальної частини надійшло повідомлення про те, що в селі Козятин на вулиці Миру, горить надвірна споруда. Пожежу гасило 4 рятувальники. Причина загоряння ще встановлюється. За даними козятинських рятувальників, матеріальний збиток становить: прямиий — 30 000 гривень, побічний — 82 000, врятовано — 150 000 гривень. Вогонь знищив шиферний дах по дерев'яній обрешітці, домашні речі та майно.

Підліток вкрав скутер

■ До Козятинського відділення поліції звернувся 69-річний місцевий житель з заявою про викрадення скутера «Хонда». Транспортний засіб потерпілий залишив у сараї на подвір'ї. Орієнтування на викрадення скутер надали усім працівникам козятинської поліції. Під час відпрацювання міста оперативники карного розшуку помітили вказаний транспортний засіб на одній з вулиць міста. Поліцейські зупинили скутер та доставили правопорушника до відділення поліції. Ним виявився 14-річний місцевий житель. Підліток вже потрапляв в поле зору поліції за викрадення транспортних засобів. Поліцією відкрито кримінальне провадження відповідно до ч. 2 ст. 289 Кримінального кодексу України (незаконне заволодіння транспортним засобом). Санкція статті передбачає до восьми років позбавлення волі.

НОВИНИ

НА ЗАЛІЗНИЧНОМУ ВОКЗАЛІ ВБИЛО СТРУМОМ ТЕРНОПОЛЯНИНА

Трагедія. Чоловік з невідомих причин виліз на дах вантажного вагона, де його вразила напруга в 27 000 вольт

ІРИНА ШЕВЧУК

Залізниця - це зона підвищеної небезпеки, причому двох видів: наїзду рухомого складу і ураження електричним струмом високої напруги. Це все свідчить про те, що знаходження в зоні залізниці може бути смертельно небезпечним. Однак, незважаючи на існуючі правила, деякі все ж такі розважаються на залізничних коліях, чіпляються за автозчепи і підніжки вагонів, шукають забав, наражають себе на смертельну небезпеку. Вони не розуміють, що номінальна напруга в контактній мережі складає 27,5 тисячі вольт, а гальмівний шлях поїздів в середньому становить 600-800 метрів.

Так і сталося 13 жовтня, напередодні Покрови та Дня захисника Вітчизни. На залізничному вокзалі у Ко-

зятині загинув 23-річний мешканець Тернополя Олександр Пошелюжний.

Відомо, що Олександр з компанії футбольних фанатів їхали на футбол до Житомира, з пересадками. Близько півдня на зупинці станції Козятин вони вийшли на вулицю. З невідомих причин у шепетівському парку хлопець виліз на вагон вантажного потягу (напругою у 27 000 вольт). Від отриманих травм тернополянин помер на місці. Чому хлопець забрався на вагон - з'ясовують правоохоронці. На місце трагедії приїхала слідчо-оперативна група. Відкрито кримінальне провадження за статтею 115 ККУ (умисне вбивство з додатковою кваліфікацією, як нещасний випадок). Наразі слідство триває. У соцмережах друзі загиблого висловлюють співчуття рідним



Олександр Пошелюжний, 23-річний тернополянин, разом з іншими вболівальниками 13 жовтня їхав на футбол у Житомир, на матч «Ниви»

Олександра. Відомо, що загиблий — вболівальник футбольного клубу «Нива Тернопіль». «Для нього це був 54-ий виїзд за «Ниву»... Виїзд закінчується тоді,

коли останній фанат повертається додому. Для нас цей виїзд в Житомир не завершиться ніколи... Спи спокійно, друже!» — написали на сторінці Ultras Nyva Ternopil.

СИДІВ ВНОЧІ У ЗАСІДЦІ, АЛЕ ОВОЧІ ВКРАЛИ

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

У редакцію газети «RIA-Козятин» звернулася козятинчанка Людмила. Вона розповіла історію свого брата Миколи, який на масиві «Європейському» має земельну ділянку. Минулого року з його городу непрохані гості забрали капусту. У цьому році вирвали кормовий буряк. — Дивує те, що обидва рази злодій забирає врожай на день раніше від збору городи-ни господарем, — каже жінка. З Паном Миколою поспілкувалися в телефонному режимі, домовилися про зустріч на земельній ділянці, яку він орендує на масиві «Європейському». — Скільки парує землі. Якщо тримаєш господарство, бери ділянку землі, обробляй її і обов'язково щось виродить. Навіщо красти? — каже Микола. — У поліцію зверталися? — запитали ми у козятинчанина.

— З такого приводу звертатися до поліції навіть трохи смішно. Я більше вірю в господню кару. Я настільки обурений, що зі злідом міг би розібрався сам. Тільки не хочу гріха на душу брати. Щоб був впевнений, що торкнеться тільки його, жалю за таким у мене не було б. Я не можу допустити, щоб постраждала людина, яка мешкає з халугою в одному будинку. Тому й надіюся на Божу кару. — Ваша сестра розповідала, що вас часто обкрадають на тому городі.

— Так, у минулому році у мене була посаджена грядка капусти. Що не приїду на город, бачу, був злодій. Вирішив слідкувати за негідником. Чотири ночі чатував, нікого не було. Пятої ночі не ходив, думав, що вже ніхто не приїде. Ранком шостого дня поїхав вирізати капусту. Приїжджаю, а її там немає. Складається таке враження, що злодій мене



Орендар земельної ділянки нагадує злодію, що є Божа кара

знає. Тому що орієнтується, де я знаходжусь. Коли я слідкую, він не йде, коли я вдома — краде. Якщо крадій близький, чи дальній сусід, то мабуть знає, що Микола в минулому році поховав дружину,

а цьогоріч переніс операцію. Як же красти в самотнього чоловіка, який живе з господарства? Щоб у злодія прокинулась совість, козятинчанин на городі поставив вивіску з написом про Божу кару.

МИ ЗАПИТАЛИ У КОЗЯТИНЧАН

Чи задоволені ви роботою комунальних служб?



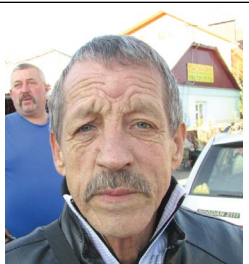
ЛЮДМИЛА (77), ПЕНСИОНЕРКА: — Вивозять у нас сміття, ми гроші платимо. Я живу на посольку, сміття раз на тиждень вивозять. Мене все влаштовує.



ВАЛЕНТИН (62), ПЕНСИОНЕР: — Звісно, що так. Комунальні служби — це добре, але було б ще краще, щоб ще одну машину швидко додали.



ЛЕВ (24), ПІДПРИЄМЕЦЬ: — Позитивно оцінюю роботу комунальників. От проїжджаєш по місту, чисто. Сміття прибирають.



МИКОЛА (65), ПЕНСИОНЕР: — Не задоволений. Мені мають давати безкоштовно 100 кіловат як учаснику бойових дій. А дають лише 70.



ІЛОНА (32), ПІДПРИЄМИЦЯ: — Я добре оцінюю роботу комунальників. Прибирають гарно. Сміття теж вивозить регулярно, нічого не залишають.



ІРИНА (50), УЧИТЕЛЬКА: — Я за сміттям і не слідкую. Дивлюся, баки пусті, то його забирають. А на вулицях чисто. Не можу нарікати.

КОЗЯТИНЧАНЦІ ПОТРІБНА ДОПОМОГА

Допоможемо разом. До редакції газети «RIA-Козятин» звернулася Людмила Тидень із проханням допомогти зібрати кошти на лікування дочки, Ірини Меркулової. Молода жінка має серйозні проблеми з серцем і потребує термінової операції

ОЛЕНА УДВУД

Козятинчанці Ірині Меркулової 42 роки. Жінка має серйозні проблеми зі здоров'ям і хворе серце. Як розповіла нам її мама, Людмила Тидень, хворіє вона з дитинства на дистрофію м'язів. — Вона ще могла ходити трошки, — розповідає Людмила Тидень. — А останніх два роки вона опухає, задихається. У дитинстві були ці проблеми, але незначні. Ще ніхто цього не знав. То ніхто не визначав. До школи ходила, комісію проходила. Могла йти і - раз і власти, під коліном її як-то вдарило струмом. Так вона падає і все. На маршрутці їй було тяжко вилізати. Але ж не всі розуміють, що це хвороба така. Дивляться, що молода. У Ірини Меркулової постраждало багато органів. — Хвороба зараз прогресує, воно не лікується, — продовжує

Людмила. — Нам сказали зараз підтримувати хоча б серце, бо «серце розпливчасте». І зараз треба ставити кардіостимулятор для підтримки серця, щоб качало кров. Бо падає тиск, опухає вона вся. Ірина Меркулова лікується і в Козятині, і у Вінниці. За словами матері, буквально місяць тому лежала у Центральній районній лікарні. Проходила лікування і в обласній лікарні імені Миколи Пирогова. Наразі лікується вдома. — Вже немає сили, за що в ту лікарню класти, бо немає грошей, — каже Людмила Тидень. — У Вінниці її рятували. Вона впала. Тиску взагалі не було. Та й пішли такі гроші на той порятунок, що вам казати! Онука вчиться в інституті у Вінниці, немає допомоги нізвідки. Думала, може в газету написати, може хтось щось допоможе. Ірині Меркулової терміново потрібно робити операцію. Опе-

рувати мають у Вінниці в обласній лікарні. Мають поставити кардіостимулятор, проте у рідних жінок немає на це коштів. — Ми не знаємо точно, скільки грошей треба, — продовжує Людмила. — Кардіостимулятор коштує десять тисяч гривень. Нам сказали, якщо за цей тиждень не купимо його, то буде 50 тисяч. Бо зараз ми під державну програму підпадаємо. Але ж і після операції потрібні будуть кошти на ліки. Хоча б мінімально 30 тисяч треба. Мама Ірини Меркулової просить небайдужих козятинчан допомогти врятувати життя її дочки. — Не поставимо цей стимулятор, загине дитина ні за що, — додає Людмила Тидень. — Хоч трошки продовжити життя.

Номер картки ПриватБанку 5168757320724265, номер телефону Ірини Меркулової (063) 380–42–92



Людмила Тидень просить козятинчан допомогти зібрати кошти. Її дочки терміново треба поставити кардіостимулятор

НАПАДАЮТЬ СКАЖЕНІ ТВАРИНИ

ДМИТРО АРТЕМЧУК

У населених пунктах Сестринівки та Красному сталися два випадки тваринного казку. У Сестринівці господар помітив, що його домашній собака мав пригнічений вигляд. Чоловік спочатку відв'язав пса, а коли знов хотів прив'язати чотирилапого, той покусав його. Господар, не думаючи, викликав співробітників ветеринарної медицини, які виявили в тварині захворювання на сказ. На мешканку Красного в її об-

ійсті з куців напад на вигляд безпритульний кіт. Відважна жінка вступила з озвірілою твариною в поєдинок. Коли забила оскаженого «мурчика», повідомила у ветеринарну службу. Фахівці ветеринарної медицини також виявили в озвірілої тварини сказ.

— Кожного року ми проводимо планову вакцинацію тварин, — каже працівниця держспоживслужби. — У зв'язку з тим, що багато громадян відмовляються від щеплення своїх улюбленців, не виключені нові випадки захворювань Влітку

цього року в Сестринівці вже був випадок тваринного казку. Було вакциновано двісті домашніх тварин. І знов випадок захворювання. Наразі ветеринарна служба проводить щеплення тварин від казку у місті Козятині та Козятинському районі

ЩО ПОТРІБНО ЗНАТИ ПРО СКАЗ

Сказ — особливо небезпечна вірусна хвороба всіх теплокровних тварин і людини, яка супроводжується тяжкими наслідками центральної нервової системи з ознаками поліцефаломієліту, паралічами і завжди закінчується летально. **Щоб не заразитися сказом, необхідно:**

- не контактувати з бездомними та дикими тваринами
- негайно повідомляти фахівців ветеринарної медицини про хворих тварин або знайдені трупи лисиць
- не вбивати здорових на вигляд тварин, які нанесли покуси та інші ушкодження, а терміново викликати ветеринарного лікаря
- не знімати шкіру з трупів диких тварин при їх знаходженні
- в разі покусу домашньою твариною, слід з'ясувати ім'я господаря та адресу. Це допоможе вам уникнути щеплення проти казку, так як за твариною можна встановити ветеринарний нагляд
- обов'язково щорічно доставляти на щеплення проти казку домашніх, мисливських та сторожових собак



Наразі ветеринарна служба проводить щеплення тварин від казку у Козятині та Козятинському районі

Козятин кримінальний

За дев'ять місяців поточного року у Козятинському відділку поліції зареєстрували 6831 заяву та повідомлень про кримінальні правопорушення та інші події, до ЄРДР зареєстровано — 751. Протягом звітного періоду з 202 кримінальних проваджень особам повідомлено про підозру, 189 з яких зареєстровані у 2019 році.

7 особливо тяжких злочинів (проти 4 у 2018 році), 4 особи встановлені.

124 тяжких кримінальних правопорушення (2018 — 144), 66 особам повідомлено про підозру.

2 умисні вбивства (у 2018 році — 0), вжитими заходами працівниками відділення поліції повідомлено про підозру за 2 фактами.

8 пограбувань (у 2018 році — 6), вжитими заходами працівниками відділення поліції повідомлено про підозру за 8 фактами.

2 розбійних напади (у 2018 році — 3), 2 особи встановлені.

217 крадіжок, (у 2018 році — 233). Вжитими заходами працівників відділення 92 особам за вчинення даної категорії кримінальних правопорушень повідомлено про підозру.

- у тому числі скоєно 5 крадіжок з квартир (у 2018 - 11).

4 особам повідомлено про підозру, вживаються заходи зі встановлення осіб, які вчинили злочини даної категорії.

2 факти згвалтування (в 2018 - 0), 2 особи встановлено.

9 фактів незаконних заволодінь транспортними засобами (2018 рік - 5), 6 особам повідомили про підозру.

- в тому числі 5 фактів незаконного заволодіння автомобілями (2018 рік - 2), 4 особи встановлено.
- виявлено 10 фактів незаконного обігу наркотиків (у 2018 році — 24), вжитими заходами за 7 фактами особам повідомлено про підозру.

- зареєстровано 4 факти незаконного поведіння зі зброєю (у 2018 році — 9), 4 особам повідомили про підозру.

3 факти незаконного поведіння з вогнепальною зброєю (у 2018 році — 7), 3 особам повідомили про підозру.

ДВІ АВАРІЇ: В ОДНІЙ ПЕРЕЇХАЛИ ДІВЧИНУ, В ІНШІЙ — ЗАГИНУЛА ВОДІЙКА

За минулий тиждень на Козятинщині трапилося дві автопригоди, одна з яких має летальний кінець

ІРИНА ШЕВЧУК

У Козятині на вулиці Куликівська водійка-лікар збила та переїхала пішохода. Моторошна ДТП трапилася у п'ятницю, 11 жовтня, навпроти міської автозаправки.

За словами правоохоронців, в другій половині дня водійка (за 50 років), їдучи зі сторони другої школи, спочатку зачепила стовп, а потім збила дівчину-пішохода, яка йшла обабіч дороги, та переїхала її.

Потерпіла, з важкими травмами, госпіталізована до лікарні. Свідки аварії допомагали діставати дівчину з-під машини.

— Водійка розповіла, що не побачила пішохода, — розповів начальник сектору превенції козятинського відділення поліції Євгеній Трайдакало. — Автівку



Головне управління ДСНС. Загиблу водійку діставали рятувальники, за допомогою спецобладнання

почало тягнути вправо. Вона була твереза. Мало того, що вона збила пішохода, то його ще й переїхала. У пішохода, здається, відкритий перелом ноги та численні травми та забої. Відомості внесені в єдиний реєстр досудових розслідувань.

Дізнатися, як здоров'я потерпілої зараз, нам не вдалося. У телефонному режимі головний лікар козятинської районної лікарні Олександр Кравчук сказав, що ця інформація є конфіденційна.

— Ми не коментуємо про стан здоров'я, — сказав Олександр



Під час фотографування молодики, які були на місці аварії, закривали водійку собою

Кравчук. — Вона знаходиться в стані середньої важкості. У середу вранці, 16 жовтня, неподалік Юрівки на автошляху Біла-Церква - Кременець трапилося смертельне ДТП. Зіткнулись дві автівки — «Рено Кенго» та «ВАЗ». Залізні коні

розбиті швент. Кермувальниця останнього, 41 річна водійка, загинула на місці події. Козятинські рятувальники дебокували її з легкового за допомогою спецобладнання. Ще двох пасажирів «ВАЗу» та водія «Рено Кенго» госпіталізовано до лікарні

ПЛАТИТИ ЧИ НІ ЗА ПОЗАЛІЧИЛЬНИКОВИЙ ГАЗ?

ПРОДОВЖЕННЯ. ПОЧАТОК» стор.1

ЗВІДКИ ДОДАТКОВІ КУБИ

З жовтня 2018 року в рахунки віниччан роблять донарахування за газ. На кожні 100 кубів газу газовики дописують від 1 до 8 кубів. У «Вінницягаз» казали, що так роблять, бо газ у теплі розширюється, а у холоді стискається. І як результат — лічильники неправильно оброховують блакитне паливо.

Для вірівнювання показів ухвалили стандартні умови постачання газу: 20 градусів тепла за Цельсієм та тиск 760 метрів ртутного стовпчика. Якщо реальні показники відрізняються, то спожитий об'єм газу потрібно множити на коефіцієнти — від 0,98 до 1,08.

Ці коефіцієнти приведення, до речі, ухвалили ще в 2004 році. А застосовувати стали з 2015-го, як того вимагає від облгазу Кодекс газорозподільних

систем та закон «Про ринок газу».

— Раніше ці нарахування не були пред'явлені побутовим споживачам, адже втрати при вимірюванні побутовими лічильниками були закладені в структуру тарифу. Але з 2016 року Нацрегулятор скасовує компенсацію за газовими коефіцієнтами, а у компанії немає джерел покриття цих збитків. Досі питання на законодавчому рівні не врегульовано, тож ми ці донарахування пред'явили споживачам до сплати, — каже комерційний директор «Вінницягаз» Володимир Антошко.

У облгазі роз'яснюють, що найбільший коефіцієнт у січні та в лютому — 1,08. А от якщо лічильник стоїть у опалювальному приміщенні, то коефіцієнт коливатиметься від 0,98 до 1,02.

Питаємо, якщо не платити донарахування, то що буде споживачам.

— Якщо у споживача буде прострочена заборгованість понад два місяці, то спочатку постачальник надає попередження, а потім через певний час йде процедура відключення від газопостачання, — каже комерційний директор АТ «Вінницягаз». — Чи відключали за борги за коефіцієнтами — сказати не можу, бо ми не розділяємо борг за лічильником і борг за коефіцієнтами. Але з досвіду скажу, що 80% боржників просто не платять за газ і доводять ситуацію до критичної межі.

ЧИ НАРАХУЮЮТ СУБСИДІЮ

Ще навесні Мінсоцполітики визначило борги за коефіцієнтами «сумнівними» і наказало, що за заборгованість не потрібно враховувати при призначенні субсидії. — Ми відмовляємо в субсидії лише в випадку, коли людина з боргом за природний газ звернулася за субсидією вперше, — каже начальник відділу соціального захисту населення управління соціальної політики козятинської міської ради Ігор Машталер. — Ми даємо роз'яснення, що потрібно покрити борг чи реструктуризувати його.

— А як щодо боргу газу за коефіцієнтами, які нараховують в облгазі? — Ми з таким не стикалися і на сьогоднішній день беремо до відома борг газу за показником лічильника. Якщо субсидіант приїде до нас, маючи борг за коефіцієнтом, ми такому клієнту субсидію нарахуємо, — дав відповідь Ігор Машталер.

ЯКИМИ Є КОЕФІЦІЄНТИ

Газовики вручну приводять обсяги газу до стандартних умов. Для цього вони множать обсяг газу, фактично порохований лічильником, на коефіцієнти приведення. Залежно від того, де знаходиться лічильник і який місяць року, застосовується певний коефіцієнт. Їх ділять на шість груп:

Лічильник знаходиться у неопалювальному приміщенні чи на вулиці на відстані до 1 метра від місця виходу газопроводу із землі		Лічильник у опалювальному приміщенні на відстані до 0,5 метра від точки входу газопроводу усередину будинку	
січень	1,05	січень	1,03
лютий	1,05	лютий	1,03
березень	1,05	березень	1,02
квітень	1,04	квітень	0,99
травень	1,02	травень	0,99
червень	1,01	червень	0,98
липень	1,00	липень	0,98
серпень	1,00	серпень	0,98
вересень	1,00	вересень	0,99
жовтень	1,02	жовтень	1,00
листопад	1,03	листопад	1,02
грудень	1,04	грудень	1,02

Лічильник встановлений ззовні на відстані більше 1 метра від місця виходу газопроводу		Лічильник у опалювальному приміщенні на відстані 0,5–1,5 метра від точки входу газопроводу	
січень	1,08	січень	1,02
лютий	1,08	лютий	1,02
березень	1,06	березень	1,01
квітень	1,03	квітень	0,99
травень	1,01	травень	0,99
червень	0,98	червень	0,99
липень	0,97	липень	0,99
серпень	0,98	серпень	0,99
вересень	1,01	вересень	0,99
жовтень	1,03	жовтень	1,00
листопад	1,05	листопад	1,01
грудень	1,07	грудень	1,01

Джерело: наказ № 116 Напаливенергетики від 2004 року

НА ДЕНЬ ЗАХИСНИКА ВІТАЛИ НЕ ЛИШЕ ЧОЛОВІКІВ

Світлий день. У п'ятницю, 11 жовтня, у нашому місті відбулися урочистості з нагоди Дня захисника України, який вже четвертий рік поспіль відзначається у День українського козацтва та свята Покрови. Розповідаємо, хто долучився до урочистостей

ОЛЕНА УДВУД

Опівдні козятинчани прийшли з квітами до пам'ятного знаку загиблим у зоні проведення АТО/ООС, що на вулиці Пилипа Орлика біля міського скверу. Серед них і вчителька Вернигородської школи Ірина Москалюк. Для неї цей день зовсім не свято. Тому що 14 жовтня вона втратила свого чоловіка.

— Мій чоловік загинув якраз 14 жовтня, на День козацтва, — розповідає Ірина Москалюк. — Це для мене найбільша трагедія. Пішов на війну 8 серпня 2014 року, загинув 14 жовтня 2014 року. Якраз в цей день я приймала в козачата дітей у школі. Так що День козацтва і день загибелі співпадає.

Захід з нагоди Дня захисника України розпочався покладанням квітів до пам'ятного знаку загиблим військовослужбовцям. Прозвучав Гімн. Після цього оголосили хвилину мовчання за героями, які віддали свої життя за незалежність.

До спільної молитви вишили настоятель храму святого пророка Іллі православної церкви України, благочинний Козятинського району, протоієрей Роман Масира, настоятель римо-католицької громади дїви Марії доброї ради, отець Ігор Станіслав та настоятель громади різдва пресвятої

Богородиці української греко-католицької церкви, отець Антон Борис.

Міська влада подарувала Інні Наумовій, матері загиблого героя, ікону пам'яті. Це гіпсовий барельєф, на якому Україна-матір обіймає бійця. Внизу розміщена світлина Вадима Наумова. Ікону виготовили у рамках проекту «Ікона пам'яті загиблим за Незалежність України», ініційованим Оленою Карамушкою, італійським скульптором українського походження.

Опісля представники влади міста та району, а також військовий комісар нагородили учасників АТО/ООС, військовослужбовців та працівників поліції. Вітали не лише чоловіків, а й жінок. Серед них Анна Оцабера. Вона поповнила лави Збройних сил України 16 лютого 2017 року. Проте змусила її до цього дуже сумна подія.

— По-перше, мене змусило те, що втратила чоловіка, — розповіла нам військовослужбовиця. — По-друге, захотілося продовжити його справу, яку він дуже любив. Мені до душі припало, що він завжди пишався тим, що десантник, що присвячував себе військовій службі. І чимось його любов і повага до військ, патріотизм передалися мені і я просто не змогла втримати себе, щоб не піти й не продовжити далі його

війскову справу. Вважаю, що він там пишається тим, що я не побоялася, що змогла перейняти його дух, його волю, його любов, патріотизм.

Анна Оцабера наразі проходить службу у десантно-штурмових військах у Житомирі. У зону бойових дій її не пускає керівництво, бо сама виховує двох синів — старший у п'ятому класі, молодший — у другому. Хоча, каже, йти на війну не боїться і якщо доведеться, зробила б усе, що від неї залежить.

Попри те, що служить, як кажуть, у тилу, тут теж є над чим попітніти.

— Так само стрибаємо з парашутом, здаємо щомісяця нормативи фізю. Це — фізична підготовка, — продовжує Анна. — Стрибки з парашутом ми обов'язково раз на рік повинні виконати. І не боїмося. Маю 12 стрибків уже за цей період, відколи служу. Буквально днів три тому були стрибки, ще трохи руки подерті. Обличчя трохи було пошкоджене, бо вітер і приземлилася в «хорошому» місці — було поле, суха соя не скошена, по пояс. Трошки подерла мені обличчя. Але нічого, дякувати Богові, все добре. Руки-ноги цілі, це найголовніше.

Завершився захід виступом нашої землячки Олени Пантелєєвої. Вона виконала пісню «Я молюсь за тебе, Україно».



Козятинчани прийшли до Пам'ятного знаку загиблим у зоні АТО/ООС. Квітами вони віддали шану бійцям, яких втратила наша країна



Міська влада подарувала Інні Наумовій ікону пам'яті. Це — гіпсовий барельєф, на якому мати-Україна обіймає бійця, який віддав за неї життя

У МАХАРИНЦІ ДО ШКОЛЯРІВ ПРИЇХАЛИ ВІЙСЬКОВІ З ВІННИЦІ

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

На початку тижня приватний підприємець Сергій Бенедичук організував учням Махаринецької школи поїздку у вінницький розважальний центр «Ігроманія».

Поїздка школярам настільки сподобалась, що він вирішив влаштувати дітям ще якусь розвагу. Порадившись з директором школи, вирішили розважити учнів на День захисника України за місцем навчання дітей. Пан Сергій звернувся у військову частину, в якій служив сам і домовився з військовими про зустріч піротехніків зі школярами.

Коли ми приїхали в Махариноці, вінницькі піротехніки були ще в дорозі. Скориставшись нагодою, вирішили подивитися, чим живе сучасна сільська школа. Директор школи Валерій Тишкевич розказав, що в школі навчається 145 учнів, в середньому по 11–12 дітей в класі. На фоні останніх подій з харчовим отруєнням школярів, ми не могли не запитати в директора, як харчуються Махаринецькі учні. — Ми маємо шкільну їдальню. Фінансується харчоблок школи з

бюджету району. Обіди школярам нам ні звідки не завозять, кухарі нашої їдальні готують обіди самі, — розказав Валерій Тишкевич.

Відвідали класні кімнати. Вразило те, що сучасний директор — це не меч шкільного правосуддя, як було в далекі радянські часи, коли керівником школи лякали порушників дисципліни. Тепер школярі при появі в класі директора відчувають себе розкутими. Приємно здивувала медпрацівниці школи на ім'я Марія. Вона під час перерви знаходилася з учнями і спостерігала за ними.

Медична сестра знала, кому в цей день краще не бігати і радилася деяким школярам зберегти сили. Найбільш компанійським був третьокласник Діма Бабій. Він, мабуть, сприйняв журналіста за батька школяра. А коли усвідомив, що біля нього чужинець, на питання: «Діма, тобі подобається в школі?» відповів: «Мені треба йти, тому що я поспішаю». Пішли і ми, тому що під'їхали вінницькі піротехніки. Поспілкувалися з керівником групи — офіцером вінницької зональної служби правопорядку Юрієм Березовським.

— Ми завітали, щоб провести в школі майстер-клас для дітей. Кожен учень зможе взяти в руки зброю, розібрати і зібрати її. Школярі зможуть відчувати себе в ролі справжнього військовослужбовця, — розповів офіцер. — Під час майстер-класу використаємо імітацію вибухів та пострілів. Взяли з собою трохи зброї, бронжилети, гранати. Діти все спробують. Усе це безпечно.

Старшокласник Андрій Грицюк вперше взяв участь у подібному військово-патріотичному заході. — Усе класно. Я міг би вправу повторити вже без інструктора, тільки не так швидко, — каже Андрій.

Дівчата теж не відставали від хлопців. Лізі Блажко роль військовослужбовця сподобалась. Її тільки не влаштовувало, що екіпірування солдата важке та й каска закривала очі. Ліля Кособуцька так увійшла в роль військовослужбовця, що перескочила дев'ять військових звань та представила себе відразу капітаном. Ліля - гумористка в класі. Від неї однокласники і друзі по школі завжди чекають нестандартних ходів



Курсантка Ліза без каски стріляє влучно. Захисний шолом їй очі закриває

гумористичного спрямування.

На позицію виходили новоспечені військові, а гості з Вінниці вчасно емітували їм постріли з автомата чи вибух кинуті в ціль гранати. Інструктори разом зі школярами створили театральну виставу під відкритим небом. У цей час директор школи, мабуть

згадав приказку військових «Війна війною, а обід по розпорядку». Він як дбайливий керівник відслідковував дітей, які так захопилися заходом, що забули пообідати. Поївши, школярі поверталися на стадіон, де проходило дійство і знов ставали трохи воїнами, трохи артистами у військовій формі.



6

ОФІЦІЙНА ІНФОРМАЦІЯ ВІД КОЗЯТИНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

RIA – К, Четвер, 17 жовтня 2019 Приймальня міського голови – 2-01-05; Відділ у справах преси та інформації – 2-01-04; Електронна пошта: politika@komr.gov.ua

461437

ЗАХИСНИК – ВОЇН З ЛЮБОВ’Ю У СЕРЦІ

Захисник — не просто людина зі зброєю в руках, а воїн із любов’ю у серці. Знайти в собі достатньо відваги — усупереч комфортній логіці — стати на захист тих, кого любиш, може лише той, хто любить по-справжньому: щиро, щедро і до кінця вірно.

11 жовтня 2019 року відбулися міські урочисті заходи з нагоди Дня захисника України за участі учасників АТО та їх сімей, родин загиблих захисників, представників органу місцевого самоврядування, виконавчої влади, трудових колективів, організацій та установ, духовенства, громадськості міста.

Уже п’ятий рік поспіль наша країна відзначає День захисника України. Недарма цей день припав на свято Покрови Пресвятої Богородиці та День українського козацтва. Адже в усі часи, коли наша країна переживала злети і падіння, саме військові, наші захисники, виконували вирішальну роль. І сьогодні я вклонюся, в першу чергу тим, хто в цю хвилину, саме зараз, в сирих окопах захищає нашу землю, захищає незалежність та мир в Україні, — зазначив у вітальному слові секретар міської ради Костянтин Марченко. — Хочеться висловити вдячність усім захисникам України. Особливо тим, хто чекає наших військових вдома, молиться за них та за нашу країну. Бажаю усім захисникам мирного неба над

головою, злагоди в оселях, тепла та затишку. Нехай тільки щастя наповнює серце кожного з вас!

Потім керівник міста вручив учасникам бойових дій Почесні відзнаки Козятинської міської ради — нагрудний знак «За героїзм та патріотизм». Також Олександр Дмитрович нагородив грамотами міської ради та матеріальною винагородою військовослужбовців та працівників силових структур. Грамоти двом бійцям адресувалися від голів облдержадміністрації та обласної ради Владислава Скальського та Анатолія Олійника, відповідно.

Продовжили плеяду вітань голова громадської організації «Козятинська Асоціація учасників бойових дій та учасників АТО» Олег Пявка, районний військовий комісар, підполковник Микола Янчук, які привітали усіх присутніх із Днем захисника України, святом Покрови та побажали міцного здоров’я, добра, миру, щастя, щоб Божа Матір була прихильною до кожної козятинської родини, до нашої рідної України. Особливо чуттєво звучали слова мами загиблого героя Вадима Наумова — Інни Сергіївни.

Усіх, хто не повернувся додому живим, учасники патріотичного дійства вшанували хвилиною мовчання, а також поклали квіти до пам’ятного знаку загиблим учасникам АТО на сході України.



Козятинська міська рада



Козятинська міська рада



Козятинська міська рада

ПРОСИМО ЗВЕРНУТИ УВАГУ!

Розпочати повномасштабний опалювальний сезон в Україні планують тоді, коли середньодобова температура впродовж трьох днів не перевищуватиме 8 градусів за Цельсієм. Поки осінь дарує нам теплу погоду співвласникам багатоквартирних будинків потрібно не зволікати та певнитися чи з усіма надавачами комунальних послуг приведено до ладу усі документи, так як в зв’язку із змінами в ЗУ «Про житлово – комунальні послуги» визначено нову класифікацію ЖКП, нову систему взаємовідносин, що виникатимуть у процесі надання та споживання цих послуг, передбачено різні моделі договірних відносин у сфері комунальних послуг. Крім цього, регламентовано особливості укладання, зміни і припинення договорів про надання

комунальних послуг у багатоквартирному будинку.

Отже, ЗВЕРТАЄМОСЬ ДО ВСІХ СПІВВЛАСНИКІВ БАГАТОКВАРТИРНИХ БУДИНКІВ, ДО ГОЛІВ ОСББ, ЖБК, УПРАВЛІТЕЛІВ ТА УПОВНОВАЖЕНИХ ОСІБ ВІД МЕШКАНЦІВ З ПРОХАННЯМ ЗВЕРНУТИ УВАГУ НА ВИЩЕЗАЗНАЧЕННЕ ПИТАННЯ ТА НЕ ДОПУСТИТИ ПРИПИНЕННЯ ДО ВАШИХ БУДИНКІВ КОМУНАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ОСОБЛИВО ПОСТАЧАННЯ ТА РОЗПОДІЛУ ПРИРОДНОГО ГАЗУ, ТАК ЯК В МІСТІ ВЖЕ Є ВИПАДКИ ВІДКЛЮЧЕННЯ БАГАТОКВАРТИРНИХ БУДИНКІВ ВІД ПОСТАЧАННЯ ГАЗУ ЧЕРЕЗ ВІДСУТНІСТЬ ДОГОВОРІВ.

Управління житлово — комунального господарства міської ради

КОНКУРС

Управління соціальної політики Козятинської міської ради оголошує конкурс на заміщення вакантної посади спеціаліста І категорії відділу соціальної допомоги управління соціальної політики Козятинської міської ради на період соціальної відпустки основного працівника для догляду за дитиною по досягненню нею трирічного віку.

До участі в конкурсі допускаються громадяни України:

- з базовою вищою освітою за освітньо–кваліфікаційним рівнем бакалавра;
 - без стажу роботи;
 - які вільно володіють державною мовою;
 - вміють працювати на комп’ютері (основні програми);
 - не досягли граничного віку перебування на службі в органах місцевого самоврядування.
- Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи:
- заяву про участь у конкурсі;
 - заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками;
 - дві фотокартки розміром 4 х 6 см;
 - копії документів про освіту, підвищення кваліфікації тощо;
 - копії заповнених сторінок паспорта громадянина України;
 - копію довідки про присвоєння ідентифікаційного номера;
 - копії заповнених сторінок військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов’язаних);

підтвердження подання декларації особи, уповноваженої на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, за минулий рік (відповідно до Закону України «Про запобігання корупції»).

Документи щодо участі у конкурсі приймаються конкурсною комісією протягом 30 календарних днів з дати опублікування оголошення за адресою: м. Козятин, вул. Винниченка, 56, управління соціальної політики Козятинської міської ради.

Телефон для довідок: (04342) 2-25-00.

КОНКУРС

Виконавчий комітет Козятинської міської ради з 10 жовтня по 8 листопада 2019 року оголошує конкурс з призначення управителя багатоквартирними будинками на території міста Козятин.

Кінцевий строк подання конкурсних пропозицій: до 16.00 год. 8 листопада 2019 р.

Детальніша інформація про проведення конкурсу з призначення управителя багатоквартирними будинками розміщена на офіційному сайті Козятинської міської ради.

ШАНОВНІ ПРАЦІВНИКИ ХАРЧОВОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ ВІТАЮ ВАС З ПРОФЕСІЙНИМ СВЯТОМ!

Від вашої невтомної праці, професіоналізму та сумлінності залежить добробут і якість життя кожного українця. Сьогодні продукція вітчизняного товаровиробника стала насправді конкурентоспроможною і успішно задовольняє потреби споживачів як на внутрішньому, так і на зовнішньому ринках.

Окрім того, харчова промисловість із року в рік виходить на новий рівень розвитку, незважаючи на важкі часи, які наразі переживає наша країна.

Бажаю вам міцного здоров’я, успіхів у нелегкій праці та нових виробничих здобутків. Щоб тонкий смак і любов до своєї справи допомогли досягти успіху!

**З повагою, міський голова
Олександр Пузир**

7

ОФІЦІЙНА ІНФОРМАЦІЯ ВІД КОЗЯТИНСЬКОЇ РАЙОННОЇ РАДИ

RIA – К, Четвер, 17 жовтня 2019 Розміщення реклами тел: 063 – 66 – 20 – 675 Машш новину, телефонуй 063–738–63–10

ГОЛОВА РАЙОННОЇ РАДИ ЗУСТРІВСЯ З РОДИНАМИ ЗАГИБЛИХ УЧАСНИКІВ АТО

За час проведення антитерористичної операції на сході України без своїх рідних залишилися тисячі родин, які сьогодні потребують особливої уваги та підтримки, адже істиною стали слова: «Герої не вмирають, допоки їх пам’ятають».

11 жовтня, напередодні відзначення Дня захисника України, голова районної ради Віктор Слободянюк та голова райдержадміністрації Юрій Слабчук зустрілися з батьками та дружинами загиблих учасників антитерористичної операції, аби вклонитись та подякувати за подвиг їхніх синів та чоловіків, які омилі високе звання Захисника власною кров’ю.

Зустріч пройшла у теплій, зворушливій атмосфері за чашкою чаю і була по-справжньому родиною.

Ніщо не може зменшити біль ваших втрат. Війна забрала у вас найцінніше — рідних і близьких людей, — сказав голова районної ради Віктор Слободянюк. — Районна

влада вважає своїм обов’язком допомогти вам та сприяти у вирішенні проблем, адже це найменше, що ми можемо робити.

Керівники району висловили слова співчуття та слова шани родинам загиблих, які показали, як треба любити Батьківщину і на прикладі яких будуть виховуватись цілі покоління українців. У ході зустрічі родини загиблих воїнів ділились спогадами про своїх синів та чоловіків, розповідали про наболіле. Також було обговорене питання надання допомоги у вирішенні соціально-побутових проблем.

З питань надання соціальних пільг та допомог надала роз’яснення заступник начальника управління соціального захисту населення Козятинської райдержадміністрації Інна Ольбішевська.

Матері та дружини дякували керівникам району за постійну увагу та підтримку, за те, що їх не залишають наодинці з горем та проблемами.

ЩИРО ВІТАЄМО
З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ!

начальника відділу у Козятинському районі Головного управління Держгеокадастру у Вінницькій області

РЕПАЛО Ірину Миколаївну (18.10)

головного лікаря Козятинської центральної районної лікарні

КРАВЧУКА Олександра Миколайовича (21.10)

Бажаємо вам міцного здоров’я, життєвої наснаги, безмежного особистого щастя, благополуччя, злагоди та добробуту у ваших оселях. Нехай у всіх справах вашими супутниками завжди будуть мудрість та вдача, а професійний шлях наповнений новими злетами та досягненнями, хай доля збагачує вас життєвою мудрістю, енергією та натхненням, і кожен день приносить радість від здійснення планів, задумів та бажань.

СПОРТИВНИЙ МАЙДАНЧИК ЗІ ШТУЧНИМ ПОКРИТТЯМ ВІДКРИТО В С. МАХНІВКА

У спортивному житті Махнівки відбулася небудenna подія — біля місцевого стадіону збудовано сучасний спортивний майданчик зі штучним покриттям - безпечний, комфортний, красивий і такий очікуваний дітьми.

Замовником цього чудового спортивного об’єкта є Махнівська сільська рада, яка з проектом «Розвиток спорту на селі — турбота про здоров’я громадян» взяла участь в 16 обласному конкурсі проєктів розвитку територіальних громад. Загальна вартість — 1 223 778 грн. з обласного бюджету виділено 50 746 грн, з районного — 185 600 грн, з сільського — 945 432 грн, також долучились місцеві господарства та приватні підприємці.

З визначеною подією присутні вітали голову районної ради Віктор Слободянюк та голову райдержадміністрації Юрій Слабчук.

Створення умов для занять спортом дасть можливість виховувати здорову націю, — зазначив Віктор Слободянюк. — Є надія, що відтепер, завдяки спільним

зусиллям влади й громади, школярі та молодь району у вільний час віддаватимуть перевагу заняттям спортом на майданчику, тим самим зміцнюючи своє здоров’я.

Посадовці приїхали не з пустими руками, подарували юним футболістам м’ячі.

Голова сільської ради Павло Кузьмінський щиро дякував усім, хто долучився до будівництва спортивного майданчика.

Право перерізати символічну стрічку було надано представникам влади та спонсорам.

Якість покриття одразу випробували юні спортсмени, позмагавшись за першість у футбольному турнірі.

На святі панувала атмосфера радості. Хочеться сподіватись, що такий чудовий майданчик допоможе спортсменам досягнути нових спортивних вершин, створити умови для гармонійного, культурного та фізичного розвитку націю, — зазначив Віктор Слободянюк. — Є надія, що відтепер, завдяки спільним



Шановні працівники харчової промисловості!

Прийміть найщиріші вітання із професійним святом!

Харчова промисловість - одна із основних галузей економіки, а ви, її працівники, виконуєте важливу місію - забезпечуєте населення продуктами харчування, піклуетесь про стан здоров’я і добробут громадян.

З почуттям великої вдячності за вашу невтомну працю зичимо вам і вашим родинам миру і злагоди, добра і здоров’я, щасливого майбутнього та нових трудових досягнень в ім’я процвітання України та рідного краю!

**З повагою, голова районної ради
Віктор СЛОБОДЯНЮК
голова райдержадміністрації
Юрій СЛАБЧУК**

МІСЦЕВІ ТАЛАНТИ ЗІБРАЛИ У МУЗЕЇ

Мистецтво. У вівторок наших художників вітали зі святом. Серед місцевих майстрів пензля люди абсолютно різних професій: військовослужбовці, залізничники та навіть вантажники. Що цікавого розповіли про себе митці та як почали малювати, читайте у нашому матеріалі

ОЛЕНА УДВУД

Цієї неділі, 13 жовтня, в Україні відсвяткували День художника. Наших майстрів живопису запросили до Музею історії міста, аби привітати.

Козятинський художник Віктор Кльоц відкрив у собі хист до живопису вже дуже давно, адже малює з четвертого класу. Він не художник-самоучка, бо має професійну освіту. Навчався у народному університеті мистецтва у Москві, а також відвідував підготовчі курси Смірнова-Ласточкина у Києві (нині це Національна академія образотворчого мистецтва та архітектури). На питання про те, чому вирішив стати художником, відповідає питанням.

— А хіба ми вирішуємо? — каже Кльоц. — Доля нам каже, ким кому бути. У мене професій є багато. Як той казав колись в кіно, каменяр, тесляр, столяр, аптекар і все інше. 30 років займався художньою справою, 17 років пожежник. А зараз пенсіонер. Скільки має у доробку полотен, художник не лічив. Каже, у цьому немає жодного сенсу. Малює усе, що прийдеться до душі.

— Малюю, коли є вільний час, — каже художник. — Щоб так стабільно займатися, часу не вистачає. Є свої справи, домашні. Встав, як ніхто нерви не потрібав, працюємо. Немає нахнення у нас не працюємо.

— А де черпаєте нахнення? — питаємо митця. — А хто його знає? —

відповідає чоловік. — Від природи. Встав, є настрій, працюєш. Немає настрою, пішов город копати.

«ДЖУНГЛІ» НА МІСЦІ РІЧКИ І ВИРУБАНИЙ ЛІС

Раніше презентував свої полотна і в інших містах, проте зараз цього не робить, бо треба мати спонсора. Багато своїх робіт подарував до фондів музею. Одна з таких — «Іванківці», виконана олійними фарбами на картоні. На ній зображена гребля через став.

— На сьогоднішній день там джунглі, — розповідає Віктор Кльоц про цю місци-

— Молодь, будь ласка, не цурайтеся того, ким ви є. Ким хочете бути. Україна у нас єдина, — Олександр Данилевич, художник

ну. — Цієї річечки там немає. Ніхто його не прибирає. Запросили до музею і Галину Рибак, дружину знаного у місті художника Миколи Рибак. Нині митця немає з нами. Проте його полотна нагадують про нього. Одне з них — «Махаринецький ліс».

— Мені особисто дуже тепло від цієї картини, — каже Лілія Макаревич, директор

музею. — Бо Махаринецький ліс нам всім відомий. І сьогодні вже половини того лісу немає. Перед вами діляночка тільки засадженого молоднячка лісу. Залізничникам там надавали город. І сьогодні вже ці осики, які в 60-му році були висаджені, їх уже немає. Вони повністю всі були зрізані. Там вже можна опеньки збирати. Галина Рибак подарувала до фондів музею ще одну роботу свого чоловіка.

ТВОРЧІ ДИНАСТІЇ

Серед запрошених — Лілія Колодій. Вона представниця творчої династії. У її родині художньо-прикладним мистецтвом займалося чотири покоління. Сама Лілія прикрашає посуд та шкатулки у традиційних для України стилях. Одну зі своїх робіт вона подарувала музею. Кілька місяців тому відбулася виставка цієї творчої династії, де серед робіт були полотна дочки Лілії, Олени.

Леся Панасюк із Махаринець теж представниця творчої династії. Жінка продовжила справу своєї мами. Вона теж була художницею і малювала олійними фарбами.

— Малувала вона, пам'ятаю, дуже багато, — розповідає жінка про свою маму. — У нас були дуже цікаві книги про живопис. Це якесь чудо! Де вони зараз ділись, я вже не пам'ятаю. Всього починається не з чаю, не з кави, а молока. Вона швидко одягається та йде доїти свої дві корови — Маньку та Зорьку. Після того жінка швиденько поспішає приготувати сніданок. — Я вже кілька років сама господарюю, мій чоловік не допомагає, рідко приходить додому. Відтак, сама дрова рубаю, кошу, сама в городі пораюся, і ще маю двох дітей — школярів і старшого сина, в якого вже своя родина. За день встигаю зробити безліч справ: годую господарство, пораюся на городі, зараз сама копаю моркву, збираю кукурудзу. Потім біжу готувати обід, зустрічаю дітей зі школи. Знову біжу поратися на город. Коли потрібно ремонт, сама роблю, десь підфарбую, побілю, — говорить Тетяна Затварницька.

МАЛЮЄ НА ПРОСТИРАДЛАХ

Ще один місцевий художник — Олександр Данилевич. У 2014–2015-му роках був у зоні бойових дій. Він не має професійної освіти, бо навчався живопису сам. Свої роботи створював на звичайних простирадлах — грунтував їх і малював пейзажі.

— Молодь, будь ласка, не цурайтеся того, ким ви є. Ким хочете бути. Україна у нас єдина, — сказав художник.

Митців привітали із Днем художника. На завершення Світлана Чайка зіграла композицію на скрипці.



Віктор Кльоц почав малювати ще у четвертому класі. У творчому доробку має полотна різної тематики



«В селі по людях є мамині картини, про які я навіть не знала». Леся Панасюк із Махаринець продовжила справу своєї мами



Галина Рибак, вдова художника Миколи Рибак. Вона подарувала музею одну з робіт свого чоловіка



Військовий Збройних сил України Олександр Данилевич. Свої роботи виконував на звичайних простирадлах

17.10.19 р. Вітаємо з Днем народження

**ОЛІЙНИК
ВОЛОДИМИРА
ВІТАЛІЙОВИЧА**

Тобі бажаємо у сонячну цю днину
Людського щастя й хатнього тепла,
Щоб обійшла тебе лиха година,
Щоб тільки щастя доля принесла.
І хай сьогодні наші привітання
В Твоєму серці лишать добрий слід.
Отож, прийми найкращі побажання:
Здоров'я, щастя й багато літ.

З любов'ю: мама, дружина,
діти, онуки та вся рідня.



14 жовтня вітаємо з 50-річчям

**ПАВЛЮК
ОЛЕНУ МИХАЙЛІВНУ**

Летять літа мов бистрі води
І не вернути їх назад.
А нам не віриться сьогодні,
Що тобі вже – 50!
Хай нових днів ще буде безліч,
Без ліку щастя і пісень.
Прийми вітання найщиріші
В цей світлий ювілейний день.
З повагою колектив "Чарівниця".



**ПЕРЕДПЛАЧУЙ ГАЗЕТУ RIA-KOЗЯТИН
ВАРТІСТЬ ПЕРЕДПЛАТИ**

**1 місяць – 25 грн + 2.90 грн
3 місяці – 75грн + 6.70 грн
6 місяців – 150грн + 8.15 грн
12 місяців – 300 грн + 12.50 грн**



**РІА-КОЗЯТИН ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 91531
ОФОРМИТИ ПЕРЕДПЛАТУ ВИ ЗМОЖЕТЕ В БУДЬ-ЯКОМУ ПОШТОВОМУ ВІДДІЛЕННІ**

СІЛЬСЬКІ ЖІНКИ ТРУДЯТЬСЯ БЕЗ ВИХІДНИХ

Репортаж. 15 жовтня - Міжнародний день сільських жінок. Наші берегині в селах трудяться, як бджілки. Встають рано - лягають пізно. За день встигають зробити безліч справ.

ЛЕСЯ РОДИНА

На плечі сільських жінок лягають не тільки турботи про сім'ю і виховання підрастаючого покоління, а й турботи по будинку, домашньому господарству, робота і безліч інших турбот, про які навіть і не підозрюють ті, хто проживає в містах, де, за великим рахунком, «все під рукою».

Тетяна Затварницька прокидається щодня о 6.30. Її ранок починається не з чаю, не з кави, а молока. Вона швиденько одягається та йде доїти свої дві корови — Маньку та Зорьку. Після того жінка швиденько поспішає приготувати сніданок.

— Я вже кілька років сама господарюю, мій чоловік не допомагає, рідко приходить додому. Відтак, сама дрова рубаю, кошу, сама в городі пораюся, і ще маю двох дітей — школярів і старшого сина, в якого вже своя родина. За день встигаю зробити безліч справ: годую господарство, пораюся на городі, зараз сама копаю моркву, збираю кукурудзу. Потім біжу готувати обід, зустрічаю дітей зі школи. Знову біжу поратися на город. Коли потрібно ремонт, сама роблю, десь підфарбую, побілю, — говорить Тетяна Затварницька.

Жінка виросла в селі, але лише в дорослому віці навчилася доїти корову та готувати їсти. Каже, якщо людина захо-че, навчитися можна робити все.

— Мені потрібно плитку на грубці покласти, то мій господар не хоче приїхати допомогти, мушу сама вчитися класти. Дітям лише гроші

привезе, а сам поїде. Лише інколи приїде допомогти город покропити. Відтак я вже кілька років роблю все сама: череду пасу, наймаю собі помічника — пастушка. Будь-якою погодою їду цілий день в поле пасти корів. Під вечір лише в хаті приби-раю, перу одяг дітям, збираю їх до школи, і вже об 11, а влітку взагалі о 12-тій лягаю спати, так і трудимся.

ВОДИТЬ ТРАКТОР І КОСИТИ ВМІЄ

Багато жінок в селі не звикли нарі-кати на владу, чи на безгрошів'я. Ольга Діденко, з села Михайлин, щодня прокидається ні в світ ні зоря — пів на четверту ранку. Далі їде до своїх



Ольга вміє їздити на автомобілі, тракторі, і є справжньою берегинею родини

коров — годувальниця. Їх в неї аж 10.

— Чоловік мені допомагає доїти корови, сама я б не змогла. Потім біжу готувати сніданок, відправляю дітей у школу, швиденько випиваю каву і починаю прати одяг, прибирати. Сама дивуюсь, як усе встигаю! Далі готую на обід їсти. Вдень влітку біжу на город, потім до корів, знову по-доїла, напоїла корови і варю знову їсти. Після обіду - знову на город. Стараємося зараз до 10 години вечора все поробити і лягати спати. Влітку набагато важче, рано встаєш, і о 12 годині ноги до дивану волочеш, - розповідає про свої будні пані Ольга.

**Питаю, а чолові-
чу роботу робите?**



Тетяна сама обробляє майже півгектарів городу, зараз збирає урожай та готує землю для оранки

— Так, вмію косити, дрова рубати, водити автомобіль, якщо потрібно і на тракторі щось привезу, в нас з чоловіком немає такого, що це твоя робота, а це моя, робимо все разом, гуртом, дружно працюємо. Ольга Діденко, до того ж, мама трьох дітей. Встигає допомогти усім зробити домашнє завдання, прасувати одяг, ще й балує домашньою випічкою. — Діти нам допомагають. Ціле літо

теж прокидаються разом з нами. Наш 15-річний хлопчик біжить і сам просить: «Тату, що тобі допомогти? Найменша, 7 років — зараз допомагає бабусі горішки збирати. Вірю, що їм інколи хочеться погратися, чи відпочи-ти, але вони в нас працюють і бачать, що ми й для них стараємося, працює-мо. Буває, коли релігійне свято, відпо-чиваємо поруч біля ставка, смажимо шашлики, всі разом родиною. Але і то не на цілий день, - додає Ольга.

«Пейзажні мотиви»

Гості також мали змогу озна-йомитися з полотнами виставки «Пейзажні мотиви». Це 14 ро-біт козятинських та вінницьких художників, на яких зображені мальовничі куточки країни, в тому числі і Козятинщини. Одна з них — пастельна картина Олександра Литвина. Потрапи-ла вона до музею випадково. Одному з місцевих колекціо-нерів потрібно було терміново віддати на збереження роботи. Його важко хвора мама у нападі агресії почала нищити полот-на. Тож він попросив директора музею Лілію Макаревич взяти картини до фонду.

Ще одна робота — «Річка Гуївай» Геннадія Мацька, який певний час проживав у Козятині. На по-лотні зображений старий міст через Водокачку.

«Осіннь» — картина місцевого митця Володимира Томашев-ського, який нині живе у Ка-наді. Він почав малювати сам, без будь-якої освіти чи курсів, і лише через багато років ви-томився на професійного худож-ника.

«Український пейзаж» — робо-та Володимира Мазуркевича. Можливо, вас здивує, проте цей художник працює вантаж-ником у меблевому магазині. А ось полотно ще одного чо-ловіка, чия професія зовсім не пов'язана з мистецтвом. Це — «Осіння пора» Григора Олійни-ка. Митець не має професій-ної художньої освіти, працює охоронцем у Центрі дитячої та юнацької творчості. Відвідати виставку ви зможете до 31 жовтня.

ОЛЕКСАНДР ОНОФРІЙЧУК РОЗПОЧИНАЄ МІНІ-ТУР З РІДНОГО МІСТА

Земляк. На батьківщину з естрадним концертом їде «золотий голос» Козятина. Їде не сам, а з музичним колективом. Уже у неділю, 20 жовтня, о 17.00 в будинку культури козятинчани матимуть змогу послухати композиції українських авторів та світові хіти у виконанні Олександра Онофрійчука

ІРИНА ШЕВЧУК

Фіналіст «Голосу країни-2012», переможець «Крим Мюзік Фест», учасник «Вінницьких» у Лізі Сміху, талановитий співак з Козятина Олександр Онофрійчук розпочинає міні-тур з рідного міста. На сцені він уже 15 років. Про репертуар концерту, життя після «Голосу», чим живе співак зараз і які плани на майбутнє — читайте в ексклюзивному інтерв'ю з артистом.

— На концерт, що відбудеться 20 жовтня в міському будинку культури о 17.00, будуть звучати деякі хіти, які я співав на «Голосі країни», — розповідає Олександр. — Також будуть авторські композиції, які для мене написав мій друг Денис Шинкевич. А ще я виконуватиму пісні українських авторів. Можливо зіграю на бандурі. Декілька пісень будуть приурочені до 70-річчя народження Володимира Івасюка.

— **Скільки коштуватимуть квитки?** — запитали ми в Олександра. — Аджє, на скільки нам відомо, раніше в Козятині ваші концерти були безкоштовними.

— Ціна на квитки 50, 70, 100 гривень. Дійсно були, коли є чи меценати, чи партнери, які можуть оплатити це все. Але ви ж розумієте, що це складно все організувати. Я сам собі продюсер. Сам займаюся своєю творчістю.

— **Як часто буваєте в рідному місті?**

— На жаль, не часто. Але коли потрібно приїжджати, то я це роблю.

— **Чи змінилось і як змінилось ваше життя після участі у проєкті «Голос країни-2012»?**

— Так, кардинально. Уже, в принципі, пройшло багато років, і я вже зараз аналізую. По-перше, це для мене був великий досвід. По-друге, мене побачила вся країна. Дали шанс показати свій талант. Тому, безперечно, проєкт



не можу сказати, але думаю про це є. Можливо.

— **Який меседж від вас козятинчанам?**

— Хочу побажати всім мешканцям Козятина процвітання рідного міста. Щоб воно розвивалось, ставало кращим. Ну і запросити на свій концерт!

ЯК ПРОВЕЛИ ФЕСТИВАЛЬ ДИТЯЧОЇ ТВОРЧОСТІ

ОЛЕНА УДВУД

Дитяча районна бібліотека організувала серед дітей району фестиваль «Радість творчості». На свято запросили учнів четвертих-дев'ятих класів шкіль району. Кожен приїхав сюди показати свій талант. Сніжана Скоропад із села Лозівка навчається у Самгородоцькій середній школі. Ця талановита дівчинка грає на скрипці.

— Уже п'ятий рік граю, — розповідає про себе юна скрипалька. — Подобається, як інструмент грає, звучать мелодії дуже гарні. Буду грати українську народну пісню «Ішов козак потайком».

А Ангеліна Болдін із Самгородоцької спецшколи-інтернату малює картини. Та ще й не просто, а на вірші. Тобто, у своїх роботах дівчинка зображає те, що їй навіє поезія. Перше своє полотно вона присвятила віршу Павла Тичини «Гаї шумлять».

— Малюю в різних техніках, — каже Ангеліна. — Я можу і штриховою. Залези́ть усе від того, як я захочу.

А от наймолодшому учаснику фестивалю шість років. Звати його Юрій Лінда. До нас він приїхав із села Широка Гребля.

— Який талант ти будеш показувати? — питаємо хлопчика.

— Розказувати скоромовки, — відповідає Юрій.

— Не скоромовки, гурморесочки, — обережно виправляє його бібліотекар.

— У садочку ще почав розказувати, — продовжує хлопчик. — Я в садочок ходив, а вже в школу.

— А нам розкажеш якусь гурмореску? — запитали ми Юрія.

— Вдарив батько з пересердя хлопчика малою, той заплакав, переплакав та й питає в нього: «Тебе батько бив твій, татку?» «Бив, та ще й не мало». «Ну а твого татка били?» «Теж перепало». Той і каже хлопчик, заломивши ручки: «Тепер ясно, звідки в тебе хуліганські штучки», — зачитав хлопчик гумореску напам'ять так емоційно, наче справжній актор з багаторічним стажем.

Розпочався фестиваль «Радість творчості» із вітальних слів директора Центральної районної бібліотеки Анни Мочарської, завідувачки Дитячої районної бібліотеки Людмили Фещук та бібліотекаря першої категорії сектору краєзнавства Наталії Соляр.

Першими на імprovізовану сцену вийшли показувати свій талант юні співаки. Діти у гарних вишиванках виконували пісні про батьків, Україну, бабусину сорочку.

Співали не лише дівчатка, а й хлопці.

Естафету передали юним поетам. Вони декламували свої вірші на різну тематику: про батьків, кохання, пори року.

Наступними на імprovізовану сцену вийшли художники. Чи не найбільше вразили роботи Ольги Касянюк із Глухівця. Серед картин, які дівчина привезла на фестиваль, було дві роботи, які вона виконала за ніч до заходу.

— Найбільше люблю малювати або коли сніг падає взимку, або коли дощ іде, — каже Ольга.

Продовжили захід музичні виступи. Сніжана Скоропад зіграла на скрипці, а Єлизавета Кривунець із Махари́нця — на флейті. Проте це не єдине захоплення дівчинки. Вона ще й вишиває бісером, пише вірші та малює картини за номерами.

Наступними презентували свою творчість умільці з декоративно-прикладного мистецтва. Софія Мотуз із Йосипівки вразила гостей фестивалю роботами з газетних трубочок — різноманітними корзинками, млином та криницею.

Євген Хоменчук із Бі-



Наймолодшому учаснику фестивалю Юрію Лінді шість років. Він читав гуморески

лопілля презентував міні-скульптури з глини, виконані його братом Дмитром.

Тетяна Казміруч із села Безіменне продемонструвала танець на пісню «Воини света, воины добра».

Після закінчення фестивалю усім учасникам вручили грамоти. А ще нагородили найкращішого читача літа 5—9 класів. Ним став Максим Лонський.

— Ці діти, як то кажуть, гор-

ТАКСІ
завжди з Вами
цілодобово

2-29-22

067-799-09-81
097-698-57-00
063-785-02-20
063-414-19-11

Для співпраці
запрошуються
водії з особистим
авто та диспечер

Зміна
200 грн.

РІЖЕМО ДЕРЕВА, ДРОВА
ЧИСТИМО САДИ
ОБРІЗКА ДЕРЕВ, КУЩІВ

Можливо з вишкою
Швидко!Якісно!

097-154-49-36, 093-411-05-52

ПЛИТКА тротуарна та фасадна

БЛОКИ будівельні

ОГОРОЖІ бетонні

Виробнича база

Вантажні перевезення Кран-маніпулятором

М. Козятин, пров. Довженка, 14 Г, (093) 780-39-23; (067) 773-04-26;
тел.: 5-21-46; (067) 910-43-59; (063) 560-07-98.

САНТЕХРАБОТЫ
любой сложности
ЭКСПРЕСС

-ремонт-монтаж-установка:

сантехники, канализации, отопления, водоснабжения
Умывальники, унитазы, мойки, ванны, гидробоксы,
котлы, фильтры, очистка, водяные насосы, септики,
стиральные и посудомоечные машины, бойлеры,
радиаторы, краны, смесители, теплый пол и т.д.

Круглосуточный вызов
093 322 0022; 067 723 6057

ПОСЛУГИ ЭЛЕКТРИКА
097-707-98-21

ДРОВА

ПРОДАМ
РУБАНИ ДРОВА
ТВЕРДИХ ТА
М'ЯКИХ ПОРІД
ПРОДАМ ПІСОК

097-505-70-72; 098-802-88-00

ВИГОТОВЛЕННЯ ТА ПЕРЕТЯЖКА
М'ЯКИХ МЕБЛІВ.

ЯКІСНО
ДОСТУПНО
ШВИДКО

ФОП ЖИМУЦЬКИЙ БОГДАН ПАВЛОВИЧ, ГЛУХІВЦІ.
ВУЛ. ЛІСОВА 35, 097-623-31-47

кредит під 0%

СAME-TE

Безкоштовні заміри та доставка

ДЕРЖАВНА
КОМПЕНСАЦІЯ

ВІКНА
ДВЕРІ
ЖАЛЮЗІ
РОЛЕТІ

до 35%

067-144-20-33, 093-132-05-31

НОВА ВЕТЕРИНАРНА АПТЕКА

Широкий вибір
ветпрепаратів

Приймаєм
замовлення
на курчат
та каченят
пров. Наумова
(біля музичної школи)
096-98-41-421

ВАНТАЖНІ
ПЕРЕВЕЗЕННЯ

ПРОДАМ
ДРОВА

067-425-61-17;
073-028-78-51

ДОСТАВКА
БАРАДІ

(БРАГИ) ДЛЯ
ВІДГОДІВЛІ ВРХ
ТА СВИНЕЙ.

096-919-64-96

26-33

□ Дрова з доставкою. 093-483-57-85

□ Дрова твердих порід (граб, дуб, ясен). 063-398-67-27

□ Ел. чайник 20 л., радіолу, стіл слюсарний, бочки дубові для квашення, деревообробний верстак, насосна станція «Італія», труба а/ц ф 150, ст. діам. 15, смола, шпалери вінілові, бруски дерев'яні. 096-467-88-03

□ Електро січкарня. 067-889-16-25

□ Електродри №4 15 кг., цепь мотор ІЖ, набір головок 10-32, гармошка - баян - акордион, холодильник Минск рабочий. 2-39-50

□ Зем. діл-ка 0.06 сот. в центрі, вул. Грушевського 10, всі документи оформлені. 063-392-93-20, 098-974-29-35

□ Зем. діл-ка 5 сот. вул. Водоканала 73, сарай, гарне місце 49 000 грн. 093-209-06-88, 097-955-65-90

□ Зем. діл-ка с. Журбинці, без будинку, 0.37 га, є вода, поруч ставок, ліс, газ. 097-971-15-31

□ Земельну ділянку 15 сот., приватизована. 093-600-11-98

□ Зерно, ячмінь. 097-506-21-62

□ Зимовая резина з дисками на 4 шпальки - Matador Nordica Basic 165/70/R13 (79T-MP52) в ходу 1 сезон. 097-138-12-06

□ Картопля дрібна 20 відер, колесо з дисками 265/70 р 19.5 Росія, 143/141, швейна машинка Сінгер. 096-192-68-08

□ Картопля дрібна 35 відер, м. Козятин вул. Каткува біля училища. 097-966-45-67, 2-76-73

□ Картопля дрібна 40 відер. 063-591-87-90

□ Картопля дрібна с. Титусівка. 096-565-75-36

□ Картопля дрібна. 063-296-17-63

□ Килими 2 шт., біо-туалет, авто крісло для дітей, самовар, швейна машинка Зінгер, мотоцикл дитячий, два пілососа, мебіль б/у: 2 стінки, шафа. 097-147-84-88

□ Книжні полки. 063-385-82-02, 067-285-06-23

□ Кобила робоча 16 років, косілка роторна до мотоблока, зем. діл-ка 0.58 га. 096-717-96-77

□ Кози та козли різного віку. 098-383-11-72

□ Коляска б/у, в хорошому стані Германія, з/л варіант. 098-749-08-49, 097-701-25-26

□ Конвектор газовий в робочому стані. 067-368-56-12

□ Контейнер 5 т., крісло розкладне б/у, партра, пилка ручна, ножовка, бідон алюм. 098-993-35-42

□ Контейнер №42 на великому базарі, робочі: ботинки, чоботи, костюми, рукавиці, мило господарське, ручна дрель. 097-575-60-55, 093-013-65-24

□ Кормовий буряк, картопля дрібна, с. Козятин. 073-058-41-21, 097-628-48-13

□ Кормові буряки. 098-047-35-45

□ Корова 17 200 грн. 098-903-68-45

□ Корова біла з сивими плямами з 3 телям тільна 5 міс. 067-319-08-49

□ Корова, телиця тільна 8 міс. 067-193-31-36

□ Котик шотландський висловухий тигрового кольору 3 міс., привчений до туалету, привитий 500 грн., або поміняю на зерно. 097-793-55-95

□ Кріплі і кроліця молода простої великої породи на розвід, буряки цукрові. 068-753-34-61

□ Кролі «Білий панон», молодняк 1.5 - 2 міс., мясо кроля. 093-998-07-40

□ Кукурудза суха з 500 грн./тона. 066-247-57-54, 068-865-48-28 Толік

□ Кукурудза, можлива доставка. 097-843-01-38

□ Ліжечко дерев'яне з 0-10 років, одягло ватне дитяче червоне, одягло пухове полуторне червоне, штани ватні, телевизор німецький. 067-769-64-01, 093-522-27-53

□ Магазин 14 кв.м., вул. Вінніченка 3. 063-311-65-88, 097-396-47-56

НА РОБОТУ ЗА КОРДОН
ЛІЦЕНЗІЯ № 880
ЗАПРОШУЮТЬСЯ
ЧОЛОВІКИ, ЖІНКИ
ТА СІМЕЙНІ ПАРИ.
СТРАХУВАННЯ МАЙНА- АВТОЦИВІЛКА-
ПОДорожУЮЧИХ ЗА КОРДОНОМ
**ПОЛЬЩА, НІМЕЧЧИНА,
ШВЕЦІЯ, ДАНІЯ, ЧЕХІЯ**
м. Козятин, вул. П.Орлика, 16 (3 пов. 305 к.)
068-832-09-86, 068-983-52-98, 093-884-97-31

РОБОТА

Потрібен продавець з\п гідна. 098-573-99-92
На склад вторсировини потрібен працівник.
096-372-03-80, 097-495-88-36, 063-288-42-72, 093-884-69-74

На постійну роботу запрошуються офіціанти, кухарі. 093-870-73-22

На постійну роботу запрошується водій автотранспорту - тракторист (МТЗ-82), робітників паркетного цеху, м.Козятин вул. Довженка 36(біля Сока-Україна). 067-430-79-37, 093-756-39-33, 067-410-40-44

На роботу потрібен продавець в маг. "Абсолют" вул.Матросова. 063-248-19-60, 097-449-53-15

На роботу запрошується механік, з/п 9 000 грн. 063-145-76-77

Запрошуємо дівчину віком 19-25 років на роботу в кав'ярню "Майстерня Кави" (м-н Абсолют 1 пов.). 063-818-09-84

На роботу потрібен продавець в магазин продовольчих товарів. 093-341-64-08

Потрібні підсобні працівники на будівництво без шкідливих звичок, робота в центрі міста. 067-430-31-31, 093-726-17-44

Кухарі в ресторани Литви. Гідна заробітна плата, європейська кухня. Офіційний контракт, річна робоча віза. www.euroworkcentre.com.ua Ліц. МСПУ №1743 від 6.11.2017. Тел.095-288-52-28, 093-428-22-28
Підробіток в Козятині для чоловіків до 40 років, садово-городні роботи, гнучкий графік, 30 грн\год. 067-388-29-77, 093-750-77-68

На роботу в магазин "Продторг" запрошується: Оператор-касір Різноробочий. Ми гарантуємо: З/п 7500-10000 грн (з податками). Компенсація харчування. 067-430-02-80

На роботу в магазин "Кулінарія-Тинок" запрошується: Продавець зі знанням ПК. День ніч 48 год. Заробітна плата 7500-8000 з податками. 067-430-02-80

Запрошуємо на роботу продавця. 073-124-23-63

Продам 1-кімн. кв., 45 кв.м., Київ
- Святошинський р-н, в новобудові.
067-442-17-71

Продам 2-х кімн. кв., 54 кв.м., Київ
- Святошинський р-н, в новобудові.
067-442-17-71

Терміново продам будинок
с.Козятин або обмін на 1-кімн. чи 2-х кімн. кв. 063-854-94-76

Продам магазин весільного вбрання
ТЦ "Rich". 063-178-82-43,
098-202-10-44

Продам будинок с.Сокілець, заг. площі 79,5 кв.м, газ, вода, 25 сот. землі, госп. будівлі. 096-177-84-84

В АПТЕКУ

НА ПОСТІЙНЕ МІСЦЕ РОБОТИ
ЗАПРОШУЄТЬСЯ

фармацевт
с. Махнівка 097-877-97-33

РЕМОНТ

Ріжимо дерева, дрова, чистимо сади. 097-154-49-36

Ріжу дерева та дрова. 063-276-07-38

Шпаклівку стін, потолків, гіпсокартон, откоси, покраска, шпалери. Якісно, з досвідом. 067-889-16-25

Здам в оренду офісне приміщення
(20 кв.м, 20 кв.м., 30 кв.м.), ремонт,
туалет, гаряча вода, всі зручності,
інд. опалення, інтернет.
093-631-89-49

Здається робоче місце перукаря,
майстра манікюру та кабінет для
нарощування вій.
063-278-58-50 Наталія

Будинок с. Козятин, якісний ремонт,
сучасний дизайн інтер'єру, заг.
площа 250 кв. м., будинок 2-х пов., 5
кімн., камінний зал, кухня-столова,
два сан. вузла, котельня, територія
30 сот. землі, 2-х пов. госп. приміщення, альтанка та фруктовий сад.
097-791-28-63

Будинок Терміново 97 кв. м. зі всіма зручностями, земельна ділянка 46 сот., вул. Подільська, с. Козятин, або обмін на 2-х ком. кв. 063-530-14-85

Продам Дрова твердих порід (граб, дуб, ясен). 063-398-67-27

□ Меблі в салон-перукарню, дешево. 097-712-96-41

□ Меблі вітальня, кухня, прихожа, холодильник б/у, пральна машинка, стіл - тумба, комп'ютерний стіл, диван. 067-457-08-87 з 18:00 до 20:00

□ Металевий кіоск, утеплений з освітленням, встановлений лічильник згідно ТУ. 063-452-28-01, 068-617-64-22

□ Музичний центр, комп'ютер. 067-797-52-49
□ Мякий куточок в відмінному стані. 067-738-60-93

□ М'ясо тушок нутрі, морських свинок. 063-629-01-49, 097-446-20-46

□ Пальто синтіпонове 54-56, дубльонка, куртка осіння 52-54, штани підліткові джинсові, електрообігрівач. 096-160-69-70, 063-824-71-04

□ Пароварка Вітек в хорошому стані, стіл комп'ютерний, шити із жести обварені 40 м., уголок 2,5 х 1,4 м. 2 шт. 063-736-47-19

□ Письмовий стіл. 067-319-91-24

□ Пług 2-х корпусний з передплужником до

РОБОТА
запрошується
Дизайнер
вимоги: володіння програмами
Corel draw, Photoshop, Indesing
063-66-20-675; 067-68-78-940

Будівельні матеріали

Продам
"Рвана" цегла. Помірні ціни. Ціна: дог., тел.: (097) 688-63-57

Блочок. Цегла "рвана". Виробник. Ціна: дог, тел.: (098) 913-35-20

Цегла "рвана" від виробника. Ціна: дог., тел.: (098) 913-35-20

Робота

Пропонує
100% легально працює в Чехії для чол. та жін. Безкошт. консультації. Оформл.із Тел.: (067) 369-82-33, (063) 218-02-33

Хобі, творчість, антикваріат

Продам
<?xml:lang="uk">Мережа магазинів "Крамниця творчості" - Великий вибір Наборів для творчості з серії "Зроби САМ" для дітей та дорослих! Картин за номерами, фарби, лавки, інструменти, збірні моделі, гравюри, пластика, тісто для дітей, мозаїки, конструктори, та багато інш. Тел.: <https://kramnicya.com.ua>

малога трактора. 098-826-20-26, 063-774-02-91

□ Поросята (підсвинок). 096-909-16-40

□ Поросята Ландраси 20 кг. 096-443-42-39

□ Поросята малі. 063-319-56-95

□ Поросята малі. 063-829-26-41

□ Поросята м'ясних порід від 10 кг. 097-934-28-25

□ Поросята м'ясного напрямку 16-17 кг. породи Петрен, тюки ячмінної соломи. 098-222-24-04

□ Поросята м'ясної породи Ландрас, Петрен. 063-190-66-57

□ Поросята м'ясної породи. 097-489-14-77, 097-112-29-08

□ Поросята Петрени вагою 14-15 кг. 067-300-17-72

□ Поросята різної ваги 16 кг. - 130 кг. 068-369-17-11, 096-950-60-64

□ Пральна машинка автомат. 098-112-86-97

□ Прихожа 2,20 х 0,45, вир. Біла Церква в гарному стані. 063-683-38-02, 097-746-72-12

□ Прихожа б/у, два шкафа, швейна машинка. 093-677-47-25

□ Прихожу 280 х 210 х 45, батарею опалення б/у, все в гарному стані, дешево, пенопласт для фасаду 2 упаковки. 063-741-21-86, 098-542-94-77

□ Причп ММЗ-81021. 063-745-15-54, 067-874-75-95

□ Пшениця на посів сорт Скаген 1 репродукція. 097-577-26-86

□ Пшениця, ячмінь, дрова можлива доставка. 097-843-01-38

□ Пшениця. 096-463-97-60, 063-024-75-13

□ Пшениця. 097-154-49-36

□ Радиостанція (для радиотакси) Dragon SY 5430. 063-684-23-83, 096-559-83-23

□ Сіянці цицламентів, росада кімнатних помідорів, форма для цукерок-льодяників, форма для горішків, форма для випікання вафель б/у. 093-109-83-83, 097-556-89-47

□ Собака мисливська хлопчик, вік 1,5 роки, породи Ягд-тер'єр, дуже активний. 097-144-66-89

□ Стіл великого розміру, відмінний стан, ДСП, колір темна вишня. 096-784-19-57

□ Стола з деревини ясена, посередині овал з дуба, р.1,50 х 0,80 м. 097-762-38-77

ТОВ "Подільський край"
Запрошуються на роботу:
- Апаратник борошномельного виробництва
- Вантажник
м. Козятин, вул. Довженка, 20-А
(04342) 2-30-44

АГЕНТСТВО З ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ "П'ЯТА ВАРТА"
ПОВНОЦІННА ДОПОМОГА У ПОШУКУ РОБОТИ ТА ПІДБОРУ ПЕРСОНАЛУ.
Я ПРАЦЮЮ, ВИ ВІДПОЧИВАЄТЕ.
ЗАПИС НА СПІВБЕСІДУ ЗА ТЕЛЕФОНОМ: 095-464-16-77

□ Таз метал., балія- ванна мет. 140*60 см, новчи мет. + відро, кастрюля мет. 20 л., утюг- 2 шт, самовар вугл., радіола, магнітоф., стральна маш., електродуховка. 096-364-80-30

□ Телевізор кольоровий, робочий, Альфа недорого. 097-311-97-28

□ Телевізор Самсунг (великий), недорого. 063-393-53-66, 067-589-80-67

□ Телевізор Самсунг Смарт 50 дюймів 2019 р.в. 063-197-03-26

□ Телиця 6 міс. тільна. 063-494-76-09

□ Телиця тільна 3 міс. 098-441-04-44, 098-264-55-62

□ Телиця чорно-ряба. 068-619-18-65

□ Теличка на корову, картопля дрібна. 063-648-20-99

□ Труби та уголки різного діам., велика наковальня та тіски. 063-143-61-18

□ Тюки малі, ячмінки і пшеничні. 098-587-31-69, 067-429-73-29

□ Участок землі 5 сот., рівний, чистий, родючий, або здам в оренду, можливо під забудову з документами вул.Матросова. 093-937-65-00

□ Фортепіано Отрада коричневе, поліроване 1980 р., прильня машинка автомат «Електролюкс» 5 кг., 3 а/ц труби для каналізації. 098-564-57-58, 063-372-03-39

□ Холодильник 2-х камерний «Samsung», банки 3-х л. 097-207-88-44

□ Холодильник б/у Snaike-FR 275 в хорошому робочому стані, люстра на 6 ламп., гарний дизайн. 097-261-99-75

□ Холодильник Кристал 408, газ, плита б/у, 2 столи кухонні 80 х 80. 097-508-08-00

□ Цегла будівельна 2 000 шт., таль ручна груз. під 10 м т., домкрат груз. 12,0 т., стілець мікий 4 шт., шафа кухонна навісна 1 шт., насос електр. водянний 1 шт. 067-359-87-74, 063-503-47-28

□ Цегла червона, біла, піноблоки, контейнер 5 т. 073-060-52-14, 067-462-87-91

□ Циркулярка, банка 3л - 12 грн., сено. 067-368-56-14, 2-23-74

□ Цуценята заходно-сибірської лайки 3 міс., гарні, великі, хлопчики та дівчатка, чудові мисливці, вірні охоронці. 097-483-42-09

□ Цуценята королівського пекінеса 1 міс. хлопчики, рижі з чорною масочкою, білий, кремкові, можливий обмін на зерно. 097-793-55-95

□ Цуценята мисливської, німецької такси, чистокровні, батьки робочі, оркас чорний, дуже розумні. 068-216-34-20

□ Електропечь-гриль 37лтр. 063-684-23-83, 096-559-83-23

□ Ячмінь, солома в тюках, старий газовий

КРИНИЦІ КОПАЄМО
Чистим докопуємо
Копаємо вигрібні ями, каналізації, траншеї.
097-968-28-96

ПРОДАМ ДРОВА
(граб, ясен, дуб)
рубані
063-398-67-27, 096-216-52-40

Конкурс на бюджетні місця у Вінницькій ІТ-Академії!
Здай екзамен з математики на відмінно і навчайся **безкоштовно** на програміста, тестувальника, дизайнера!
99% випускників отримують високооплачувану роботу після навчання
Зареєструйся на сайті: ita.in.ua
тел.: 067 431-19-2

котел на металолом. 096-600-34-02
□ Компьютеры и комплектующие (0432) 46-43-84
□ Мобильные телефоны. (0432) 46-43-84
□ Принтеры, факсы, мини-АТС. (0432) 46-83-28

НЕРУХОМІСТЬ
□ 1-кім.кв. 2 пов., центр, частк. ремонт. 093-704-31-57
□ 1-кімн. кв. вул. Довженка, 1 пов., інд. опалення, недорого. 093-704-31-57

□ 1-кімн. кв., на ПРБ, недорого, з меблями, килимами, є підвал, сарай з погрібом. 096-585-77-45, 067-792-32-59

□ 1-кімн. кв., центр, 5 пов., інд. опалення, евро-балкон та вікна. 067-457-08-87 з 18:00 до 20:00

□ 2-кімн. кв. в центрі міста, 1 пов. вул. Героїв Майдану, 17. 063-025-88-60

□ 2-х кімн. кв., 3 пов., 45 кв.м., центр. 063-359-40-07

□ 2-х кімн. кв., 38 кв.м., 1 пов., 2-х пов. будинку, інд. опалення, м/п вікна, двері, нова сантехніка, є погріб, сарай, вул.Васьковського. 093-800-66-77, 095-425-36-54

□ 2-х кімн. кв., 58,2 кв.м., м.Козятин р-н СШ №3, зі зручностями, газ, вода, погріб, сарай, 0,4 землі. 063-387-27-20, 067-902-94-38, 063-019-00-79 після 20:00

□ 2-х кімн. кв., вул.Склярова 1, 4 пов., площа 48,5 кв.м., кімнати роздільні, з ремонтом. 097-643-35-23

□ 2-х кімн. кв., з евро-ремонтм та новими меблями, вул.Катюкова 39, 3 пов. 073-500-

БАЛКОНИ ПІД КЛЮЧ
Помірні ціни
Зварювальні роботи
Зміна дизайну
Металопластикові вікна та двері
097-858-62-17, 063-051-62-57

ОРЕНДА, ПОСЛУГИ МІНІ - ЕКСКАВАТОРА
Виконання всіх видів земельних робіт.
Розрахунок готівковий та безготівковий.
м.Козятин
097-665-87-48
Ярослав Васильович

ПРОДАМ: жом, відсів, пісок, дефікат підсипка, щебінь КАМІНЬ, ГЛИНА
(096) 736-67-87

ОРЕНДА ЕСКАВАТОРА JCB-4CX
• глибина копання 5 метрів
• ковш челюсті
• оплата нал-безнал
098-888-86-26, Віктор

БЕНЗОКОСИ БЕНЗОПИЛИ
• Запчастини • Ремонт • Гарантія • Кредит
м-н «Оріон» вул. 8-Гвардійська, 60-а (р-н ПРБ, поблизу кафе «Рідна хата») 098-26-141-61
м-н «Фортуна», вул.П.Орлика, 14 (навпроти книжкового м-ну) 067-732-94-19

радіотаксі ФОРТУНА
2-10-00
(067) 583-12-66
(097) 931-81-58
(063) 370-32-42

Вікна за 7 днів!!!
VEKA
Вікна за 7 днів!!!

Кафе "Рубін"
ВІЇЗНА КУХНЯ
Дні народження Ювілеї Помінальні обіди
096-177-84-84 Аліна, 067-756-91-82 Лєна
093-029-99-23

ВАНТАЖНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ
ДО 8 ТОН
31Л самоскид -буд.матеріали. -пісок -щебінь -камінь -земля.
097-255-76-41

093-979-93-53

□ 3-х кімн. кв., 4 пов., заг. площа 75,5 кв.м. 093-781-66-46

□ 3-х кімн. кв., 5/5, 2 балкона, р-н ПРБ біля училища, без ремонту. 097-157-23-16

□ 3-х кімн. кв., 5/5, смт.Глухівці, 58 кв.м., без ремонту, не кутова, є погріб, сарай. 067-410-74-47, 063-393-69-88

□ 3-х кімн. кв., в 2-х пов. будинку, 51,5 кв.м., є підвал, газ, вода водовідведення, с.Махнівка (Комсомольське) вул.Нікольського 24 (біля сільської ради). 050-253-98-82 Микола Петрович

□ 3-х кімн. кв., в цент

ВІКНА ДЕШЕВО

вхідні двері - від 1800 грн.
натяжні стелі - від 150 грн./кв.м

**Та я тобі кажу:
купуй тільки там!**

☎ 093-167-77-15
тел. 067-457-35-94

ПЕРЕВІРЕНО! У НАС - НАЙДЕШЕВШЕ!

ВІКНА-ДВЕРІ-СТЕЛІ-МАТРАЦИ-РЕМОНТИ
м.Козятин вул. Січових Стрільців, 6 (біля ТЦ(Kich))

ДОСТАВКА ДО 8 ТОНН САМОСКІД

**-ПІСОК -ЩЕБІНЬ -ВІДСІВ
-БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ**



063-280-25-46, 067-476-53-44

опалення. 093-013-26-79, 093-013-26-80, 068-077-20-37

□ 3-х кімн. кв., центр, вул. Скларова 1, 4 пов., інд. опалення, меблі. 063-684-23-83, 096-559-83-23

□ 3-х кімн. кв., центр, вул.Г.Майдану 33, 5/5, інд. опалення, з ремонтом, вбудована кухня. 063-207-01-18, 073-463-34-76

□ Будинок 2-х пов. по вул. Одеська, 25, заг. пл. 209, житлова - 101,6 кв.м., зем. діл-ка 16,6 сот. з госп. будівлями, 2 гаража, чи обмін на 1-2-х кімн. кв. 093-018-11-86, 067-58-36-894

□ Будинок 2-х пов., с.Козятин, або обмін на 2-х, 3-х кімн. кв. з доплатою. 067-412-48-32

□ Будинок 6 х 9 вул.Чехова 14, з 2-ма зем. діл-ками по 7,5 сот. з виходом на вул.Папаніна, в будинку є газ, котел, колонка, вода, туалет, ванна, вікна м/п, замінена ел.проводка, погріб, гараж, сарай, молодий садок. 097-523-09-50

□ Будинок 62 кв.м., газ., приватиз., з госп. будівлями, опалення газ. та пічне, с.Козятин, зем. діл-ка 15 сот., терміново, недорого. 096-192-63-08

□ Будинок 90 кв.м., газ, вода в будинку, вікна, двері - поміняно, зем. діл-ка 14 сот., є всі госп. будівлі, подвір'я асфальтоване, розглянемо обмін на 2-х або 3-х кімн. кв. в центрі міста. 063-942-67-86, 097-304-05-98

□ Будинок в центрі, з усіма зручностями, є гараж. 098-597-08-78, 093-596-41-56

□ Будинок вул.Матросова, з усіма зручностями, з ремонтом. 068-898-10-84, 098-702-68-18

□ Будинок вул.Суворова 115, з 2-х половин, є два окремі входи, заг. площа 123,5 кв.м., госп. будівлі, літня кухня. 067-565-78-48, 063-804-94-80 Катя

□ Будинок газ. с.Махнівка, з госп. будівлями, поруч ліс та річка. 097-004-12-68

□ Будинок газ. цегляний, кухня, комора, коридор, 2 кімнати, передпокій, інд. опалення газ. та бойлер, м/п вікна, вода в будинку (скважина), гараж 2 цегляні сараї, погріб, подвір'я асфальтоване, зем. діл-ка 6 сот., стан жилий, м.Козятин вул.Суворова. 097-223-77-75 Микола

□ Будинок газ., вул.Поліська 143 (К.Маркса), кімната, спальня, прихожа, кухня, сарай, погріб, літня кухня, криниця, город 25 сот. 093-920-77-06, 098-429-91-94

□ Будинок газ., госп. будівлі, 10 сот., м.Козятин пров.Деповський 2. 063-646-35-22

□ Будинок газ., приватиз., вул.Ватутіна 11.

ПРОДАЖ

**КОЛОТИХ
ДРОВ**

вул. Довженка 107 (ПМК-9)

068-753-34-60

**ПІДГОТУЙТЕСЬ
ДО КОДУВАННЯ
УКРАЇНСЬКИХ КАНАЛІВ
НА СУПУТНИКУ**

ЕКРАН ☎ (04342) 2-00-22
☎ (093) 133-50-41
вул.Винниченка, 2а www.ekranonline.com

ХТРА TV VIASAT IPTV T2

ЕКРАН ☎ (04342) 2-00-22
☎ (093) 133-50-41
вул.Винниченка, 2а www.ekranonline.com

ЕКРАН ☎ (04342) 2-00-22
☎ (093) 133-50-41
вул.Винниченка, 2а www.ekranonline.com

097-195-57-81

□ Будинок газ., с.Козятин, 0,29 га землі, 4 кімнати, кухня, ванна, веранда, водопровід, є пічне опалення, літня кухня, гараж, криниця, 2 підвала, госп. будівлі, фруктові дерева та куші.

093-920-65-29, 097-431-23-07, 097-056-19-78

□ Будинок житловий с.Журбинці 64 кв.м., сарай, погріб, літня кухня, гараж, є газ, водопровід, каналізація, 60 сот. 096-721-87-38

□ Будинок м.Козятин, вул. Пролетарська124, газ, опалення, господарчі будівлі, 15,5 соток, або обмін на 2-х кімнатну квартиру. 096-017-20-03

□ Будинок м.Козятин вул.Грибальова, заг. площа 60 кв.м., газ. опалення, вода, м/п вікна, 3 кімнати, кухня, санвузол, заг. площа зем. діл-ки 18 сот. (11 сот. землі під ведення садівництва), 2 великих гаража, госп. будівлі. 097-196-79-35 Зоя

□ Будинок м.Козятин вул.Джерельна 116, газ, погріб, земля приватиз. 063-069-64-68, 098-476-07-40

□ Будинок обкладений цеглою, с.Рубанка, два сараї, погріб, город 60 сот. до ставу, криниця на подвір'ї, садок молодий. 098-229-45-50, 093-822-90-19

□ Будинок по вул. Водокачний, всі зручності, 10 сот., гараж, сарай, погріб. 067-368-56-14, 2-23-74

□ Будинок р-н Біла Казарма вул.Толстого, заг. площа 80 кв.м., газ, вода, криниця, госп. будівлі. 066-290-66-98 Володимир

□ Будинок р-н вул.І.Франка, 70 кв.м., всі зручності, криниця, гараж, сарай, газ, та пічне опалення, погріб, 2 входи. 096-314-53-68

□ Будинок с. Іванківці на два входи, госп. будівлі, газ та пічне опалення, земля приватизована. 093-020-22-95, 093-031-24-52

□ Будинок газ., вул.Поліська 143 (К.Маркса), кімната, спальня, прихожа, кухня, сарай, погріб, літня кухня, криниця, город 25 сот. 093-920-77-06, 098-429-91-94

□ Будинок газ., госп. будівлі, 10 сот., м.Козятин пров.Деповський 2. 063-646-35-22

□ Будинок газ., приватиз., вул.Ватутіна 11.

КУПЛЮ

**ЗЕРНО, СОЮ, СОНЯШНИК,
КУКУРУДЗУ, ГРЕЧКУ,
ТРАВИ, МІН. ДОБРИВА**

068-662-49-80

**НАТЯЖНІ СТЕЛІ
від виробника**

Франція, Германія, Бельгія

* 12 років гарантії

* 120 кольорів

* термін виготовлення 3-4 дні

**НЕ БАЖАЄТЕ
ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ
ТЕЛЕФОНУЙТЕ**

(097) 945-32-64; (063) 117-07-76

Кафе "COFFEVARKA"

с.мт Глухівці

Усе для Вас, швидко,
якісно та смачно.

Думаєте де смачно
поїсти?

**НИЗЬКІ ЦІНИ, ПРИЄМНА АТМОСФЕРА,
ТА ШВИДКА ДОСТАВКА.**

Смачна піца, бургер меню, снеки, різноманітні коктейлі, фирмова кава, десерти та французька випічка. Діє доставка на все меню у селища: Глухівці, Бродецьке, Махнівка, Пляхова, Жежелів, Гурівці, Непедівка, село та місто Козятин.

□ Будинок с. Козятин, якісний ремонт, сучасний дизайн інтер'єру, заг. площа 250 кв. м., будинок 2-х пов., 5 кімн., камінний зал, кухня-столова, два сан. вузла, котельня, територія 30 сот. землі, 2-х пов. госп. приміщення, альтанката фруктовий сад. 097-791-28-63

□ Будинок с. Махнівка: хлів, льох, ділянка 45 сот., приватизована. 093-766-63-07

□ Будинок с. Білопіль в центрі, газ, вода, 40 сот. городу, погріб, сарай. 098-394-47-36

□ Будинок с.Дубові Махаринці, газ, та пічне опалення, мебльована, госп. будівлі, 25 сот. городу, неподалик є ставок, річка. 063-296-92-18

□ Будинок с.Йосипівка вул.Лісова, газ, вода центрально, погріб, город 30 сот. 063-207-01-18, 073-463-34-76

□ Будинок с.Йосипівка. 063-311-90-77

□ Будинок с.Іванківці, газ, вода, заг. площа 100 кв.м., жила 60, 2 сараї, гараж, 30 сот. землі, всі зручності, садок, город в ставок. 098-521-46-06, 063-037-08-30, 063-545-41-58

□ Будинок р-н вул.І.Франка, 70 кв.м., всі зручності, криниця, гараж, сарай, газ, та пічне опалення, погріб, 2 входи. 096-314-53-68

□ Будинок с. Іванківці на два входи, госп. будівлі, газ та пічне опалення, земля приватизована. 093-020-22-95, 093-031-24-52

□ Будинок газ., вул.Поліська 143 (К.Маркса), кімната, спальня, прихожа, кухня, сарай, погріб, літня кухня, криниця, город 25 сот. 093-920-77-06, 098-429-91-94

□ Будинок газ., госп. будівлі, 10 сот., м.Козятин пров.Деповський 2. 063-646-35-22

□ Будинок газ., приватиз., вул.Ватутіна 11.

магазин "КАСКАД"

СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**УСТАНОВКА,
ГАРАНТИЯ,
СЕРВИС**

**БОЛЕЕ 100
ОТКРЫТЫХ ТЕЛЕКАНАЛОВ**

ул.Ленина, 15а тел.: (097)993-29-42,
(063)260-10-35, 093-529-60-98

СТО НАДАЄ ПОСЛУГИ

**РОЗВАЛ -
СХОДЖЕННЯ**

- КОМП'ЮТЕРНА
ДІАГНОСТИКА

- РЕГУЛЮВАННЯ
КЛАПАНІВ ВАЗ-2108-15

- ЧИСТКА ІНЖЕКТОРІВ

- РЕМОНТ ХОДОВОЇ

- ШИНОМОНТАЖ

**063-42-44-118, 097-43-12-303
М.КОЗЯТИН, ВУЛ. СУВОРОВА, 84**

Вантажні перевезення до 10 тонн

- щебінь

- відсів

- пісок

- підсипочний матеріал
та інші буд. матеріали

**067-762-80-65
073-421-72-57**

будівлі, гарне розташування, до м.Козятин 8 км. 063-845-37-85, 097-421-67-37 Віктор, 093-889-24-57, 067-976-03-92 Микола

□ Будинок с.Сокілець 72 кв.м., газ, вода, госп. будівлі, садок і город 40 сот. 098-074-07-23

□ Будинок с.Сокілець, газ, вода, 25 сот. землі, туалет, ванна, біля ставка. 098-254-37-48

□ Будинок с.Титусівка вул.Терешкова 36, газ, вода, 2 погріба, дві літні кухні, хлів, участок 38 сот. 096-382-25-83

□ Будинок с.Флоріанівка, глинобина обкладена цеглою, газ, часткові зручності, 44 сот., плодові дерева. 067-307-85-54

□ Будинок терміново, 10 сот. землі, сараї 2 шт., погріб, вода холодна та гаряча. 097-154-49-36

□ Будинок терміново, вул.Водокачка 73, 90 000 грн. 093-209-06-88, 097-955-65-90

□ Будинок у відмінному стані, 110 кв.м. (р-н 9 школи - вул.Гончарова) на ділянці 16 сот. є всі зручності, 1,5 км. до центру, поруч автобусна зупинка та магазин. 097-753-65-54, 096-932-45-12

□ Будинок цегляний 75 кв.м., 9 сот. города, с.Козятин, газ, та пічне опалення, літня кухня, сарай, погріб, в будинку 4 кімнати, поруч зупинка автобуса або міняю на на квартиру. 093-753-73-25

□ Будинок цегляний жилий с.Сестринівка,

18 ЖОВТНЯ МИНАЄ РІК, ЯК ПЕРЕСТАЛО БИТИСЯ
СЕРЦЕ ДОРОГОЇ, ЛЮБЛЯЧОЇ ДРУЖИНИ,
МАМИ, БАБУСІ, ПРАБАБУСІ

**ГАЛАЙЧУК
ВАЛЕНТИНИ ФРАНЦІВНИ**

Не вистачає слів, щоб передати смуток,
який чорним крилом торкнувся нашої сім'ї, залишивши сльози.
Полум'я болю обпікає душу від думки,
що ніколи не буде тебе з нами.

Не почуємо мудрої поради, не відчуємо надійної підтримки,
не побачимо щирого погляду і теплої усмішки.
Спи спокійно. Світла пам'ять про тебе житиме в наших серцях.
Нехай Всевишній охороняє твою світлу душу в Царстві Небеснім.

Усі, хто знав дорогу нам людину,
згадайте добрим словом, помяніть
широю молитвою.
Рідні та близькі

госп. будівлі, криниця на подвір'ї, 30 сот. землі, в кінці города річка. 097-425-33-08, 063-158-59-46

□ Будинок цегляний с.Кордишівка, сарай, літня кухня, погріб, криниця, 50 сот. землі, є беріг з родником. 093-022-62-64, 068-869-81-99

□ Будинок цегляний, великий, літня кухня, 3 сараї, велика віранда, город 25 сот., садок, до будинку підведена вода, опалення газ. 063-523-80-94 Галя

□ Будинок, євроремонт з меблями р-н 3 школи. 093-704-31-57

□ Дача 5 сот. з будинком на «Телимонівці». 063-288-15-08

□ Пів будинку м.Козятин 73 кв.м., 3 кімн., кухня, санвузол, газ. опалення, ц/водопостачання та водовідведення, літня кухня, погріб, 2 сараї, окремий вхід, криниця, поряд дит.садок, магазин, автозупинка, з/вокзал, 65 сот. землі, фруктові дерева. 096-351-93-13, 097-309-32-09

□ Частина будинку (р-н ПТУ 17) з зем. ділянкою, газ, госп. будівлі, садок, криниця, без зручностей, 120 000 грн., торг.068-758-57-47, 063-296-30-12

□ Частина будинку вул.Горького 4 кв.2. 097-740-97-93 Сергій

□ Частина будинку м.Козятин, заг. площа 67 кв.м., 3 кімн., санвузол, кухня, кладовка, веранда з усіма зручностями, газ, ц/каналізація та ц/вода і водовідведення, літня кухня газ, гараж, криниця, погріб. 067-604-53-09, 067-713-31-50

● 3-х кімн. кв., 85 кв.м., вул.Довженка 105А кв.20. 097-269-04-07, 093-299-70-64

● 3-х кімн. кв., вул.Скл-рова 1, центрі, 1 пов., вікна на дві сторони. 063-700-71-65

АВТОМОТО

□ DAEWOO NEXIA 2005 р.в., газ-бензин., колір сірий. 068-023-95-94

□ ВАЗ 2104 газ-бензин, добрий стан, недорого. 067-455-52-90

□ ВАЗ 21053 гарний стан, 1992 р.в., газ-бензин, двигун, ходова, маст, коробка в нормі, червона. 096-768-63-13

□ ВАЗ 2106 1984 р.в., хороший стан, недорого. 096-804-47-51

□ ВАЗ 2108 1990 р.в., газ бензин, добрий стан, вкладень не потребує. 096-264-75-92

□ ВАЗ 2108 червоний металік, 1992 р.в., газ-бензин, добрий стан. 096-264-75-92

□ ВАЗ 2199 2002 р.в., добрий стан, вкладень не потребує. 097-859-45-37

□ ВАЗ-2107 1995 р газ-бензин 068-003-54-91

□ Део Ланос 2006 р.в., газ бензин, добрий стан, вкладень не потребує. 073-078-82-79

□ Ж Юпітер 5, генератор 6 Вольт. 2-39-50

□ Камаз сіл'госпник після ремонту. 068-082-

38-99

□ Комбайн Класс Консул в доброму стані. 097-577-26-86

□ Ланос 2014 р.в., двигун Опель. 097-318-53-21, 067-754-44-65

□ Міні трактор Кубота 280 + фреза 32 л.с. 097-577-26-86

□ Мотоблок Кентаур новий на гарантії 10 л.с., дизель, воздушне охл. з стартером, шир.фрези 1м40. 093-925-93-80

□ Мотоцикл К-70 в зборі без двигуна та коробки. 097-154-49-36

□ Таврія в нормальному стані, терміново 17 000 грн. 098-529-53-63 Віта

□ Шкода Октавіа 2004 р.в., газ бензин. 097-859-45-37

КУПЛЮ

□ Авто б/у. 067-

«ЛОКОМОТИВ» РОЗГРОМИВ «ВЕЛ-КОМ», ЧЕРЕПАШИНЦІ, 6:0

Оце перемога! У неділю, 13 жовтня, на стадіоні «Локомотив» пройшов футбольний матч між Козятинським «Локомотивом» та ФК «Вел-Ком». Це була гра восьмого туру відкритого чемпіонату Калинівського району. Гравці «Локомотива» до цієї зустрічі підійшли з бажанням показати красивий футбол. Адже це була остання гра на власному стадіоні перед зимовою перервою

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Початок гри, як і весь перший тайм, пройшов за ігрової переваги господарів поля. Футболісти «Локомотива» хотіли порадувати своїх земляків красивою грою з перших хвилин матчу. На ворота гостей були націлені навіть гравці захисту «Локомотива». Тільки жага забити швидкий м'яч обернувся для команди залізничників не узгодженими діями футболістів на полі. То зайва передача на партнера призводила до втрати м'яча, то не вдавалося приборкати непокірний м'яч, який часто не правильно лягав на ногу. При завершальному ударі по воротах козятинчанам бракувало влучності.

Любителі футболу, яких зібралося на цю гру більш як півтори сотні, чекали голу від своїх улюбленців. Фани «Локомотива» були в розпачі, коли шкіряна кулька летіла в сторону воріт, а не опускалася у воротах черепашинців. Найнетерплячіші вболівальники ходили до рибалок, а заспокоївшись, поверталися на стадіон зі словами:

— Що, ще не забили?

— Не забили — нулі на табло, — відповідали прихильники команди залізничників. Не забили гравці «Локомотива» до останньої хвилини першого тайму та пішли на відпочинок при рахунку 0:0.

На другу половину зустрічі козятинчани з'явилися на полі раніше від арбітра матчу.

У таких випадках в перерві матчу футболісти розбирають гру першого тайму і дають обіцянку, що в другому таймі зіграють краще. Результат цієї розмови дав ефект на початку другої сорокап'ятихвилинки. Це Євген Кумченко обікрав м'ячем захисника «Вел-Кому», підлаштував шкіряного під ударну ногу, відкрив рахунок у матчі. Він же за декілька хвилин подвоїв рахунок. Після забитого другого голу в команди залізничників почало виходити на полі буквально все. М'яч знаходив адресата при передачах на середню і дальню дистанцію. Гравці «Локомотива» стали вдало грати без м'яча, а партнери вчасно віддавали їм передачу. На полі були майже ті самі виконавці, що грали в першому таймі, а команда грала по-іншому. Кожна атака «Локомотива» завершувалася як не голом у ворота гостей, то продуманими діями футболістів на полі. Хет-трик оформив Ярослав Корніюк. Окресом всього матчу став його другий м'яч, забитий головою в дев'ятку з-за меж воротарського майданчика. Ще один гол на рахунок Сергія Сікалюка, що вийшов на заміну.

Фінальний свисток зафіксував остаточний рахунок у матчі 6:0 на користь команди з берегів Гуйви.

«Молодці!» — сказали любителі футболу гравцям «Локомотива» за хорошу гру останнього матчу на своєму полі. Футболісти ж «Локомотива» своїм вболівальникам сказали «До побачення».



«Локомотив» набрав хід і не міг зупинитися при рахунку 5:0

Перевірені міні-трактори за доступними цінами

- БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА по області
- ГАРАНТІЯ І СЕРВІС
- КРЕДИТ
- ОПЛАТА ПРИ ОТРИМАННІ

Деталі за телефонами
(063) 700-54-26
(067) 454-53-36



minitractor.automoto.ua

ВІДКРИВСЯ
магазин нижньої жіночої білизни

Ti Vien

ПРОПОНУЄМО
вишукану
нижню
жіночу
білизну

торгової
марки
«Jasmine»

459770

ТК «НОВИЙ УНІВЕРМАГ» 3-й поверх
м.Козятин вул. П.Орлика, 12

462204

1, 2, 3
КІМНАТНІ
КВАРТИРИ

ПРОДАЮТЬСЯ

ВІД ЗАБУДОВНИКА
В М.КОЗЯТИН

067-275-55-03

Розміщення Реклами

(063) 752-26-01

ГОРОСКОП з 17.10 по 16.10

ОВЕН
Новий тиждень жовтня принесе Овнам чимало натхнення для романтичних пригод. Ви зможете комфортно проводити час зі своєю половинкою та мотивувати один одного на нові досягнення. Щоправда, доведеться менше критикувати та більше слухати.

ТЕЛІЦІ
Теліців передостанній тиждень жовтня здивує свіжими враженнями у стосунках, а також новими ідеями щодо того, як урізноманітнити рутину. Ті, хто ще у пошуках своєї другої половинки, отримають можливість збільшити коло знайомих, а також потенційних партнерів.

БЛИЗНОКІ
Близнюкам зорі віщують доволі активний період у житті, тому доведеться викроїти час для близьких людей, щоб показати, наскільки вони важливі для вас. Зараз варто розставити пріоритети, щоб потім не залишитися наодинці зі своїми планами.

РАК
У Раків доволі комфортний романтичний період у житті, коли буде-які пропозиції та прохання сприймаються максимально легко і без бубоніння. Звісно ж, для цього варто менш емоційно ставитися до всього, що відбувається навколо.

ЛЕВ
Левам новий тиждень жовтня принесе доволі багато справ, з якими треба впоратися прямо зараз, однак це не означає, що варто забувати про другу половинку. А от самотнім представникам цього знаку Зодіаку краще уважніше слухати інших, якщо вони хочуть отримати чужу прихильність.

ДІВА
У Дів почався доволі незвичайний етап у житті, коли варто навчитися проявляти турботу не лише про інших, а й про себе. Тому пора показати близьким, що ви також потребуєте уваги та ласки.

ТЕРЕЗИ
Терезам зараз можуть позздрити майже всі знаки Зодіаку, адже романтичний настрій та бажання рухатися вперед людиною поряд створює неймовірну атмосферу навколо пари. А от самотні Терези також не надто засмучуються, адже у них в житті зараз час активних змін.

СКОРПІОН
Скорпіонам зорі віщують доволі приємний та продуктивний тиждень у плані стосунків. Щоправда, для цього знакам Зодіаку доведеться переступити через власні принципи, які шкодять розвитку пари.

СТРІЛЕЦЬ
У Стрілців зараз доволі чудовий період для того, щоб дати стосункам друге дихання, адже інколи ви забуваєте про те, що ваша половинка не просто друг. Пора більше уваги звертати на приємні дрібниці, а також менше перекидати всі свої проблеми на інших.

КОЗЕРІГ
Козерогам цього тижня удача посміхатися у всіх амурних справах, тому можна впевнено працювати над сюрпризами та проявляти увагу до тих, хто небайдужий. Самотні знаки відчують нову хвилю захопленості.

ВОДОЛІЙ
У Водоліїв є нагода нарешті отримати відповіді на запитання, які давно гризуть. Звісно ж, не завжди це може допомогти завершити історію, однак позбавить зайвих думок. Самотнім представникам цього знаку найкраще приділити увагу собі та тому, чим ви хочете займатися найближчим часом.

РИБИ
Рибам зараз варто бути уважнішими та добрішими до своїх половинок, адже кожному потрібна увага та трішки терпіння. Здається, ви надто високо поставили планку і не завжди самі можете до неї дістати.

Погода у Козятині

ЧЕТВЕР, 17 ЖОВТНЯ
+ 9 °C + 9 °C
+ 21 °C + 19 °C

ПОНЕДІЛОК, 21 ЖОВТНЯ
+ 8 °C + 9 °C
+ 19 °C + 13 °C

П'ЯТНИЦЯ, 18 ЖОВТНЯ
+ 11 °C + 11 °C
+ 23 °C + 13 °C

ВІВТОРОК, 22 ЖОВТНЯ
+ 10 °C + 10 °C
+ 20 °C + 13 °C

СУБОТА, 19 ЖОВТНЯ
+ 8 °C + 10 °C
+ 21 °C + 14 °C

СЕРЕДА, 23 ЖОВТНЯ
+ 10 °C + 10 °C
+ 18 °C + 13 °C

НЕДІЛЯ, 20 ЖОВТНЯ
+ 9 °C + 9 °C
+ 20 °C + 13 °C

Kazatin KAZATIN.COM
Інформаційний портал міста Козятин